



# Mitteilungsblatt

## Gemeinde Bubenreuth

45. Jahrgang Nr. 7/8

Doppel-Ausgabe Juli/August 2017

Katholische Pfarrgemeinde - Maria Heimsuchung - Birkenallee 60 - 91088 Bubenreuth

## PFARR- UND SPITALFEST 2017 im Pfarrgarten Maria Heimsuchung

### Sonntag, 2. Juli 2017

10:30 Uhr **Festgottesdienst** im Pfarrgarten,  
bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche,  
mit den **Singkindern des Kindergartens**,  
den **Los Cravallos** und der **Schola**

Anschließend **Bieranstich** und **Festbetrieb** mit der  
**Egerländer Geigenbauerkapelle**  
Für das Mittagessen ist gesorgt.

Nachmittags Kaffee und Kuchen  
**Spielwiese** für Kinder im Pfarrgarten,  
organisiert vom Familienkreis der  
Kolpingfamilie

17:00 Uhr Ende des Festbetriebs

Der Reinerlös des Festes wird für die  
Betriebskosten des Pfarrzentrums verwendet.

**Wir heißen alle Gäste herzlich willkommen!**

Ihr Pfarrer und Pfarrgemeinderat der  
Pfarrei Maria Heimsuchung, Bubenreuth



## EWB Plenum

Die Mitglieder des Arbeitskreises Energiewende laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur **24. Plenumsitzung** ein.

Kommen Sie am Mittwoch, den

**12. Juli 2017 um 20:00 Uhr in die Hauptstraße 7.**

Es werden die Projekte der Arbeitsgruppen diskutiert.

**Energie:** Liegenschaften, Energienutzungsplan, Gasanschluss etc.

**Ortsentwicklung:** Ergebnisse Fahrradklimatest, Status H7 etc.

Sie können sich an diesem Abend bei den aktuellen Punkten gerne mit einbringen. Was liegt Ihnen z.B. bezüglich der Mobilität am Herzen?

---

## ADFC Fahrradklima Test 2016

**Hat deine Stadt ein Herz fürs Rad?** In Bubenreuth ist scheinbar eine richtige Fahrradbegeisterung wach geworden! Vielleicht auch Dank der Pedelecs am Rathaus, welche beide schon über 7500 km geradelt worden sind?

„Positive Erwähnung fand dabei mit Bubenreuth auch eine Gemeinde aus dem Landkreis Erlangen-Höchstadt, und zwar als Zweitplatzierte in der Kategorie *Stimmabgaben pro Einwohner*“, so war dem Vortrag des Projektleiters Thomas Boehmer zu entnehmen. Mit 102 Teilnehmern haben wir diese gute Platzierung mit hochgerechneten 223 Teilnehmern pro 10.000 EW erreicht! Danke allen fürs Mitmachen!

### Ergebnisse:

Bei der Gesamtbewertung mit der Note 3,18 lagen wir bundesweit in unserer Stadtgrößenklasse auf Platz 40 von 364 und in Bayern auf Platz 8 von 51. Nicht schlecht, aber es ist noch genügend Luft nach oben zu einer weiteren Verbesserung.

### Was wird gut empfunden im Vergleich zu ähnlichen Städten?

- Öffentliche Fahrräder, Winterdienst auf Radwegen, Akzeptanz als Verkehrsteilnehmer

### Was wird als weniger gut empfunden im Vergleich zu ähnlichen Städten?

- Fahrradmitnahme im ÖPNV, Wegweiser für Fahrradfahrer und die Fahrradförderung in jüngster Zeit

### In der Bubenreuther Bewertung wurden als unsere Stärken aufgeführt:

- Erreichbarkeit Stadtzentrum, zügiges Radfahren und Spaß

### Verbesserungsbedürftig sind jedoch

- die Führung an Baustellen, die Fahrradförderung in jüngster Zeit und die Falschparker Kontrolle auf Radwegen

Wer noch gerne tiefer einsteigen möchte, findet das komplette Ergebnis unter [www.fahrradklima-test.de/karte](http://www.fahrradklima-test.de/karte), im Schnellfilter Bubenreuth eingeben.

## Flutkatastrophe im Jahr 2007

Vor genau 10 Jahren hat ein verheerendes Hochwasser in Form eines sog. „Starkregenereignisses“ große Teile des Ortes überschwemmt und schwere Schäden verursacht.

In der Nacht von Samstag, 21. Juli 2007, auf Sonntag, 22. Juli 2007, herrschte in Teilen der Landkreise Erlangen-Höchstadt und Forchheim Ausnahmezustand. Das Unwetter, das sich in diesem Bereich durch starke Regenfälle und Sturm böen ankündigte, entwickelte sich zu einem Starkregen von ungeahnten Ausmaßen. Laut Augenzeugenberichten ergoss sich das Wasser zeitweise in einer Menge und Geschwindigkeit aus dem Himmel, als ob jemand eine Schleuse geöffnet hätte.

In Bubenreuth fielen innerhalb von fünf Stunden fast 200 Liter Regen pro Quadratmeter (die höchsten Spitzenwerte bewegen sich sonst bei ca. 80 l/m<sup>2</sup>!), bereits innerhalb einer Stunde waren bis zu 100 Liter pro Quadratmeter niedergegangen. Die statistische Wahrscheinlichkeit für so hohe Niederschlagsereignisse ist weit seltener als alle 100 Jahre, man spricht sogar von einem 500-Jahres-Ereignis.

Die Erde war nicht mehr in der Lage, das gesamte Wasser aufzunehmen. Die gewaltigen Regenmengen und das über die Hügel und Hänge des Rathsbergs wild abfließende Wasser konnten über Gullys und Kanäle nicht mehr schnell genug abfließen. Die Folge: Der Entlesbach und Gräben liefen voll und traten über die Ufer, Straßen wurden überflutet und unpassierbar gemacht und in vielen Kellern und Häusern stand das Wasser, teilweise bis kurz vor dem Erdgeschoss.



Selbst die A73 war in diesen Stunden überflutet und musste zwischen Baiersdorf und Möhrendorf gesperrt werden. Das Wasser stand teils bis zu 1,5 Meter über der Fahrbahn, rund 70 Fahrzeuge waren von den Wassermassen eingeschlossen und die Insassen mussten mit Booten gerettet werden. Im Landkreis wurde der Katastrophenfall ausgerufen. Zahlreiche Einsatzkräfte – Freiwillige Feuerwehr, das Technische Hilfswerk, der ASB, das

Bayerische Rote Kreuz, Wasserwacht und DLRG sowie weitere Hilfsorganisationen – waren in Bubenreuth und im ganzen Gebiet bis Forchheim über Stunden unermüdlich im Einsatz, um die vielen Keller auszupumpen und beim Aufräumen zu helfen.



Mit hohem Einsatz geholfen haben aber auch die Mitarbeiter des Bauhofs und der Verwaltung, die auf einen Katastrophenfall dieser Art nicht vorbereitet gewesen waren, aber in den allermeisten Fällen schnell und unbürokratisch Hilfe organisieren konnten. Über die Situation im Ort und Tipps zur Hilfe informierte ein täglicher Lagebericht auf der Homepage der Gemeinde.



Das Ortsbild war am Tag darauf geprägt von Schutthaufen und Sperrmüllcontainern und vor allem auch von vielen freiwilligen Helfern und

Freunden, welche zur Stelle waren, um die größten Verschmutzungen zu beseitigen.



In der Bevölkerung, aber auch von Seiten der Kirchen, Vereine und Firmen gab es eine großartige Nachbarschaftshilfe und einen beispiellosen Zusammenhalt, viele Bürgerinnen und Bürger halfen bei den Aufräumarbeiten.



Betroffene erhielten Unterstützung aus dem Bubenreuther Hilfsfonds, den die Gemeinde zusammen mit der Evangelischen und Katholischen Kirche eingerichtet hatte. Rund 130.000 € konnten zusammen mit Mitteln der beiden Kirchen sowie Spenden von Verbänden, Vereinen, Kommunen, Firmen und vielen Privatpersonen an die Geschädigten ausgezahlt werden. Die erlittenen Schäden konnten damit zu einem kleinen Teil abgedeckt werden.

Die Auswirkungen dieses sintflutartigen Regens haben noch lange Zeit Spuren hinterlassen, sowohl materiell als auch bei den Menschen.

## Hochwasserschutz

Anlässlich des Starkregenereignisses haben die Verantwortlichen in Politik und Verwaltung umgehend reagiert und umfassende Hochwasserschutzmaßnahmen auf den Weg gebracht.

Wegen der räumlichen Ausdehnung der betroffenen Regionen war von Anfang an klar, dass die

notwendigen Bauarbeiten hierzu in mehrere Abschnitte aufgeteilt werden mussten. Jeder einzelne Bauabschnitt erforderte dabei ein hohes Maß an technischer, logistischer und rechtlicher Planungs- und Koordinierungsarbeit - und nicht zuletzt mussten auch erhebliche finanzielle Mittel dafür bereitgestellt werden.

Der **Bauabschnitt 1 (BA 1)** umfasste im Wesentlichen die beiden Dammbauwerke, die zwei kleine Tälchen im Waldgebiet nordöstlich von Bubenreuth als Retentionsräume (lat. retenire = zurückhalten) zum Ort hin absperrten und das auf diese Weise im Falle eines Starkregenereignisses zurückgehaltene Wasser nur in einer genau berechneten und vorgegebenen Menge über vorhandene Grabensysteme abführen und so von der Bebauung fernhalten. Im Bereich der Aufbereitungsanlage beim Tiefbrunnen II werden die ankommenden Wassermengen noch einmal getrennt, so dass nur noch ein kleiner Teil über den Entlesbach durch den Ort fließt und die weit- aus größere Menge Richtung Rothweiher abgeleitet wird. Damit ist das wichtigste Ziel dieser mehrstufigen Maßnahmen bereits erreicht und hat seine Funktionsfähigkeit in der Praxis schon mehrere Male bewiesen: große Wassermengen werden vom bebauten Ort ferngehalten.

Der **Bauabschnitt 2A (BA 2A)** umfasste als Zwischenschritt die Ertüchtigung der Gräben und Durchlässe vom Rothweiher Richtung Westen bis zur Gemeindeverbindungsstraße Bubenreuth-Igelsdorf. Diese Maßnahme ist als zusätzlicher Schutz notwendig, da zwar die beiden Dammbauwerke eine erhebliche Menge Wasser zurückhalten können (insgesamt rund 24.000 m<sup>2</sup>, das entspricht etwa 10 gefüllten Hallenbadschwimmbecken mit Olympiamaßen), dieses zurückgehaltene Wasser aber natürlich auch geordnet abgeführt werden muss um nicht nachträglich noch Schaden anrichten zu können. Fernziel ist hier die Regnitz als nächstgrößeres Gewässer. Der BA 2A ist hier nur als Zwischenschritt zu sehen und wurde gewählt, weil die natürlichen Gegebenheiten mit den zur Verfügung stehenden Ressourcen (Planung, Recht, Zeit, Finanzen) am besten in Einklang zu bringen waren. Diese Maßnahme wurde Ende März 2017 abgeschlossen.

Fertiggestellt wurde zwischenzeitlich auch der **Bahndurchlass für die Hochwasserableitung** durch die Deutsche Bahn AG. Dadurch ist sichergestellt, dass das anfallende Hochwasser auf jeden Fall bis westlich der Eisenbahnlinie abgeleitet werden kann.

Der **Bauabschnitt 2B (BA 2B)** schließlich wird den Abschluss der gesamten Hochwasserschutzmaßnahmen „Bubenreuth Nord“ darstellen. Sowohl von der räumlichen Ausdehnung her - Gemeindeverbindungsstraße Bubenreuth-Igelsdorf bis Einmündung in die Regnitz - als auch von den rechtlichen Schwierigkeiten - Wasserrechtliche Genehmigung, Querung von Eisenbahn-

anlage, Staatsstraße und Bundesautobahn, Kauf von Grundstücken - stellt dieser Bauabschnitt den schwierigsten und langwierigsten Teil der Gesamtmaßnahme dar. Aus der schier Länge der Maßnahme in Verbindung mit der Querung von wichtigen überörtlichen Verkehrswegen, der Notwendigkeit zur Errichtung von etlichen Bauwerken (Verrohrungen, Durchleitungen, Einmündungen, Wirtschaftswegen) und dem notwendigen Kauf von Grundstücken resultiert auch ein erheblicher Finanzbedarf. Zwar sind die Grundstückskäufe zwischenzeitlich fast alle abgeschlossen, trotzdem muss diese finale Hochwasserschutzmaßnahme auf mehrere Jahre gestreckt werden.

Spätestens im Jahre 2019 soll aber auch das letzte Glied in dieser Kette von Maßnahmen am Entlesbach abgeschlossen sein. Damit ist der Schutz für den Norden von Bubenreuth vollständig.

Für die **Mitte von Bubenreuth** sieht das vorliegende Hochwasserschutzkonzept insbesondere die Herstellung eines Grabens im bewaldeten Hang des Rathsbbergs parallel zur Waldstraße und Birkenallee vor, der in die Postelschlucht mündet. Von dort wird er über die Posteläcker in ein Rückhaltebecken östlich des Lärmschutzwalls geführt.

Das gesammelte Wasser kann dann langsam unter den bestehenden Durchlässen unter den Verkehrswegen zur Regnitz abfließen.

**Die Unterlagen über das Hochwasserschutzkonzept finden Sie ab August auch auf der Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de).**

## Hochwasser-Wanderweg

Auf Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen wurde ein Hochwasserweg errichtet, der an die damaligen Ereignisse erinnert und auf die Hochwasserschutzmaßnahmen der Gemeinde hinweist. Der Fränkische Albverein hat in Zusammenarbeit mit der Gemeinde den Weg beschildert und ist auch mit der Betreuung des Wanderweges beauftragt.

### *Auf dem Bubenreuther Hochwasserweg*

*Abwechslungsreiche Halbtagestour mit vielen waldigen Abschnitten. Besonders schön im Frühsommer, etwas Vorsicht ist bei Glätte im Winter geboten! 8,7 km, 157 m auf und ab.*

Markierung:  - 

Wir starten am Bahnhof Bubenreuth, mit der S1 aus dem gesamten Ballungsraum Nürnberg gut erreichbar. Wegweiser 5360 in der Bahnhofsunterführung weist uns auf Zielweg  in Richtung Dormitz, und kurz darauf gelangen wir an einer beampelten Kreuzung bei Tafel 5361 auf den

landschaftlich sehr ansprechenden Hochwasserweg , der von hier an unser Begleiter sein wird.

*An der Kreuzung bei Tafel 5361 stoßen wir außerdem auf den mit  markierten Meerrettich-Weg, einem etwa 17 km langen Rundweg, der die S-Bahn-Stationen Baiersdorf und Bubenreuth verbindet und den Meerrettichanbau im „Krenland“ authentisch darbieten wird.*

Wir folgen unserer Markierung  zunächst der Hauptstraße entlang, die sich in mehreren Kurven durch die Ortsmitte windet und anschließend mit leichter Steigung die Häuser von Bubenreuth in Richtung Bräuningshof verlässt. Am Ortsende wechseln wir kurz auf den neben der Straße verlaufenden Radweg und erreichen bald einen nach rechts abzweigenden Flurweg.

Kaum zu glauben, dass sich das kleine Bächlein neben dem Weg im Sommer 2007 zu einem reißenden Fluss verwandelt hatte, der ganze Häuser mit sich riss!

Unsere Markierung weist uns in einer Spitzkehre auf den neu erbauten Rückhaltedamm, der ähnliche Katastrophen in Zukunft abwenden wird.

Am östlichen Ende des Damms wandern wir, rechts haltend, auf einem Pfad bergan und wenden uns kurz darauf scharf links haltend einem absteigenden kleinen Waldweg zu, der uns an einer Weiherkette aus dem Mischwald entlässt.

Wir queren die Weiherkette und wenden uns auf dem Flurweg nach rechts, auf die Waldecke zu. Herrlicher Eichen- und Föhrenwald, durchsetzt von Buchen und Fichten begleitet uns nun ein geraumes Stück, anfangs leicht steigend, später immer steiler werdend, die Hänge der Atzelsberger Höhe empor. Zuletzt bringt uns ein Pfad auf die Hangschulter, wo wieder Zielweg Grünpunkt zu uns stößt.

*Hinweis: Der Zielweg , der in der Ortsmitte von Bubenreuth bei Tafel 3862 an der Josefskirche nach rechts von unserem Weg abbiegt, ist eine etwa gleich lange Variante und sehr lohnenswert, weil er streckenweise das streng geschützte Naturschutzgebiet der Rathsbberger Wildnis durchquert.*

Wir wenden uns nach links und erreichen kurz darauf das Sträßchen, das sich von Bräuningshof nach Atzelsberg herauf zieht. Immer unserer Markierung  folgend, gelangen wir zur Zufahrtsstraße nach Atzelsberg mit seiner gut aufgestellten Gastronomie; wer möchte, kann sich hier gerne stärken.

Bei Wegweiser 5349 stoßen wir auf eine Fülle markierter Wanderwege; besonders empfehlenswert ist der neue Berg- und Talpfad , der von den Gemeinden Marloffstein, Uttenreuth, Spardorf und Buckenhof in Zusammenarbeit mit dem Fränkischen Albverein errichtet wurde. Er zeichnet sich durch eine Vielzahl herrlicher Aussichten und vielen weiteren Naturattraktionen aus! Aber auch der Markgrafenweg  sowie der zu einem ganzen Geflecht gehörende Kultur-Erlebnisweg bieten gute, teils aber recht weite Touren.

Am besagten Wegweiser wenden wir uns nach rechts und steigen auf den Rücken der Atzelsberger Höhe mit ihren weiten, nach Oberfranken und weit über die Stadt Erlangen hinaus reichenden Aussichten. Wiesen und Felder begleiten uns mit leichtem Gefälle auf einem asphaltierten Flurbereinigungsweg.

Kurz vor dem Wald, bei Tafel 5369, bietet sich eine weitere Variante, die sich besonders bei Glätte oder starker Nässe empfiehlt: Man kann mit dem Markgrafenweg  zur Bus-Endhaltestelle Am Meilwald hinunter wandern und nimmt von dort (Tafel 5368) den migrationsgeschichtlichen Weg , der zurück zum Hochwasserweg führt; die Variante ist um 900 m länger als die Originaltrasse und lässt den äußerst attraktiven Stichweg zum Duell-Gedenkstein aus, ist aber entschieden bequemer.

Wir wählen bei Tafel 5369 den mit  nach rechts abbiegenden Wiesenweg, der sich später romantisch am Waldrand entlang schlängelt. Westlich des Wanderparkplatzes dringt unser Weg auf verschlungenen Pfaden in ein Gewirr aus Sandsteinformationen ein, die herrlich von Buchen und Eichen bestanden sind. Etwas abwärts überqueren wir kurz darauf die Gemeindeverbindungsstraße nach Rathsberg und wandern auf einem Waldweg schräg zum Hang, später steiler abwärts bis zu Tafel 5371, wo der Stichweg zum Duell-Gedenkstein abzweigt.

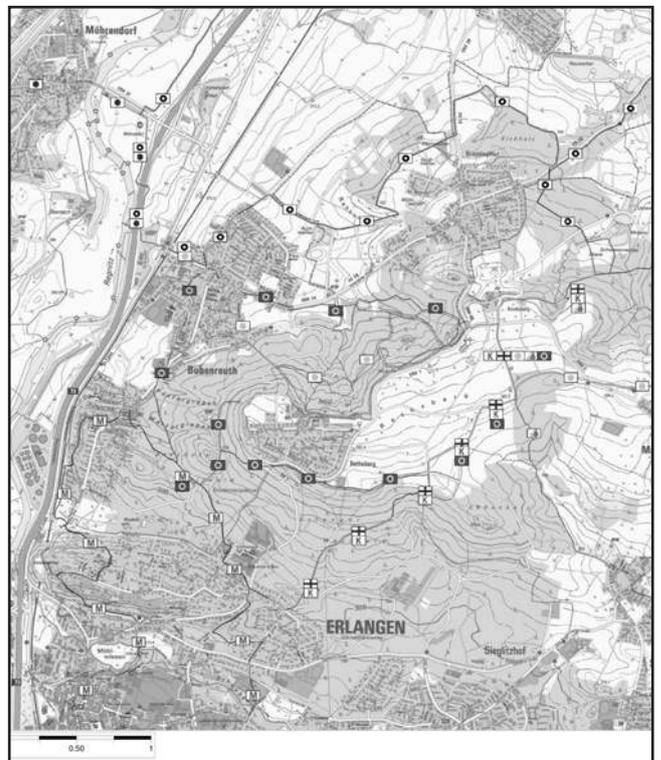
Den nur 400 m langen Aufstiegsweg zum Duell-Gedenkstein sollte man sich nicht nehmen lassen! Markierung  führt zunächst auf einem hangparallelen Forstweg vorbei an einem Wasserspeicher. Später zweigt etwas unerwartet ein kleiner gewundener Pfad nach rechts ab und erklimmt den Hang, empor zu einer der früheren Austragungsstätten der Duelle der Corps und Studentenverbindungen. Dass die Duelle auch ein tödliches Ende nehmen konnten, davon zeugt der noch gut erhaltene Gedenkstein.

Zurück vom Gedenkstein ist es nicht mehr allzu weit bis zu unserem Ausgangspunkt. Fast genau in südlicher Richtung folgen wir einer Forststraße;

wenig später weist uns unsere Markierung mit dem migrationsgeschichtlichen  Rundweg nach rechts. Letzterer erinnert an die zahlreichen Zuwanderungswellen, vor allem die der Geigenbauer aus dem Sudetenland nach dem Ende des Dritten Reichs, die später zu einer Blüte der Gemeinde Bubenreuth geführt hat.

In mehrfachem Auf und Ab folgen wir einem wunderbar naturbelassenen Waldweg, der uns schließlich etwa 100 m südlich der Kirche Mariä Heimsuchung auf die Birkenallee entlässt. Auf der Binsenstraße und der Hans-Paulus-Straße gelangen wir zurück zur Kreuzung an der Ortsmitte. Nun ist es Zeit für eine zünftige Einkehr! Empfehlenswerte Möglichkeiten dazu bieten z.B. Gasthof Zur Post oder Landgasthof Mörsbergei, beide in der Hauptstraße.

Andreas Schettler  
Schettler Consulting GmbH (Konzept & Design)



Die Übersichtskarte sowie die Detailkarten finden Sie auf unserer Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)



**Postagentur Bubenreuth**

Telefon 400 18 70

Montag - Freitag: 9.00 - 13.00 Uhr  
14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 12.30 Uhr

Parkplätze vor der Tür gegenüber der Sonnen-Apotheke Bubenreuth

## Die Gemeindeverwaltung informiert

### Neuer Briefkasten für mehr Bürgerservice

Eine Bubenreuther Bürgerin hatte in der Seniorensprechstunde bei unseren Seniorenbeauftragten Hans-Jürgen Leyh und Manfred Winkelmann angeregt, im Bereich der Meilwaldstraße einen zusätzlichen Briefkasten aufzustellen.

Bürgermeister Norbert Stumpf griff diese Idee sofort auf und setzte sich bei der Deutschen Post AG für die Aufstellung eines Briefkastens ein. Nach der Zusage durch die Deutsche Post wurde gemeinsam ein geeigneter Standort gesucht. Seit Anfang Juni ist der neue Briefkasten an der Ecke Birkenallee/Meilwaldstraße zu finden, aufgestellt wurde er mit Unterstützung durch den Bauhof.

„Es ist sehr positiv, dass durch einen konstruktiven Vorschlag einer Bürgerin und in sehr guter Zusammenarbeit mit der Deutschen Post AG ein zusätzlicher Service für die Bürgerinnen und Bürger von Bubenreuth geschaffen werden konnte“, freut sich Bürgermeister Norbert Stumpf.

#### Info

Der Briefkasten wird zu folgenden Zeiten geleert:

Montag – Freitag	17 Uhr
Samstag	11 Uhr



## Kein Parteiverkehr

Die Gemeindeverwaltung ist am **Montag, 14. August, (Brückentag)** und am **Dienstag, 15. August, (Feiertag „Mariä Himmelfahrt“)** geschlossen.

Am **Montag, 14. August**, rufen Sie in dringenden **Personenstandsfällen** bitte die Telefonnummer (0170) 75 000 55 in der Zeit zwischen 10:00 und 12.00 Uhr an. Bei Störungen in der **Wasserversorgung** rufen Sie bitte die Telefonnummer (09131) 823 33 33 an.

## Aufruf Wahlhelfer

Sehr geehrte Bürgerinnen, sehr geehrte Bürger!

Die Bundestagswahl 2017 liegt vor uns. Auf diesem Weg suchen wir wieder engagierte, wahlberechtigte Bürgerinnen und Bürger aus Bubenreuth, die als Wahlhelfer die Gemeinde unterstützen.

Wahlhelfer müssen am Wahlsonntag, den 24.09.2017, halbtags Aufgaben im Wahllokal übernehmen und ab 18:00 Uhr die Stimmen des Wahllokales auszählen.

Die Übernahme dieses Ehrenamtes ist leider nicht mehr selbstverständlich.

Interessenten melden sich bitte auf der Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, Zimmer 09, telefonisch unter (09131) 88 39 15 oder per Mail an [c.benisch@bubenreuth.de](mailto:c.benisch@bubenreuth.de).

Wahlhelfer/-innen, welche uns schon in früheren Wahlen unterstützt haben, brauchen sich nicht erneut anzumelden, da sie von uns zu gegebener Zeit persönlich benachrichtigt werden.

## Aus dem Fundbüro

### April

Schlüsselbund mit Band „Jägermeister“  
Stoffhase (blieb an Weihnachten in der kath. Kirche liegen)  
3 PC Spiele

### Mai

Briefkastenschlüssel  
Fahrrad Bike Manufaktur, schwarz  
Jacke, Marke Mango casual  
Jacke, Marke Blue Motion  
Herrenrad Scott/Yerora, schwarz-gold

### Juni

Yucca Palme

## Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Sa, 01.07.	10:00 Uhr	SVB	Sommerfest des Sports	Mehrzweckhalle
So, 02.07.	10:30 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde	Pfarr-/Spitalfest 2017	Kath. Pfarrzentrum
Mi, 05.07.	09:30 Uhr	DAV	Seniorenwanderung	Mehrzweckhalle
	19:00 Uhr	Grundschule / Juergen Teller	Vernissage Fotografieausstellung	Hauptstraße 7 – „H 7“
Do, 06.07.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19:30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit „Stammtisch“	Kath. Pfarrzentrum
Sa, 08.07.	12:00 Uhr	DAV	Hüttenkirchweih	Haus Egerland in Hiltoltstein-Almos
	15:00 Uhr	Grundschule / Juergen Teller	Fotografieausstellung	Hauptstraße 7 – „H 7“
So, 09.07.	15:00 Uhr	Grundschule / Juergen Teller	Fotografieausstellung	Hauptstraße 7 – „H 7“
Mo, 10.07.	19:30 Uhr	Tauschen & Helfen	Tauschbörse	Evang. Gemeindez.
Mi, 12.07.	20:00 Uhr	AK Energiewende	24. Plenumssitzung	Hauptstraße 7 – „H 7“
Fr, 14.07. - So, 16.07.		SVB - Fußball	Sportwoche	Trainingsgelände Steinbuckel
Fr, 14.07.	20:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde	Gospelkonzert	Kath. Pfarrzentrum
Sa, 15.07.	14:00 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Familienausflug	Treffp. Evang. Kirche
So, 16.07.	10:30 Uhr	LukasGemeinde	Familiengottesdienst	„Seuberth-Wiese“
Mi, 19.07.	16:00 Uhr	Seniorenclub	Bratwurstessen mit Musik	Kath. Pfarrzentrum
	18:30 Uhr	Jugendmusikstätte	Vorspielabend	Grundschule
Do, 20.07.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19:30 Uhr	DAV	Bildervortrag Tansania	Kath. Pfarrzentrum
	20:00 Uhr	SPD-Ortsverein	Jahreshauptversammlung	Mörsbergei
Fr, 21.07.	21:00 Uhr	Burschenschaft	Cocktailparty	Haus der Bubenreuther, Erlangen
So, 23.07.	15:00 Uhr	SVB - Tennis	50 Jahre Tennisabteilung	Tennisanlage
Mi, 26.07.	19:30 Uhr	CSU Ortsverband	Informationsaustausch	Mörsbergeigarten
	20:00 Uhr	Fränkischer Sagen- und Märchenkreis	„Zauberbaum - Baumzauber“	Mörsbergeigarten
Do, 27.07.	16:00 Uhr	Gemeindebücherei	Vorlesestunde	Gemeindebücherei
	19:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Schools out	Kath. Pfarrzentrum
	19:00 Uhr	Burschenschaft	Kneipe	Mörsbergei
Fr, 28.07.	15:00 Uhr	Burschenschaft	Universitäts- und Stadtführung	Erlangen
	20:00 Uhr	Burschenschaft	Festkommers	Haus der Bubenreuther, Erlangen
Sa, 29.07.	13:00 Uhr	Burschenschaft	Familiennachmittag	Mörsbergei
	14:00 Uhr	Bubenreuthem/Instrumentenmacherinnung	Tag der offenen Werkstätten/ Instrumentenausstellung	
	20:00 Uhr	Fränkischer Sommer	Konzert	Kath. Kirche
	20:00 Uhr	Burschenschaft	Sommerfestball	Haus der Bubenreuther/Erlangen

## Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
So, 30.07.	10:00 Uhr	Burschenschaft	Gottesdienst	Evang. Kirche
	11:00 Uhr	Burschenschaft	Jazzfrühschoppen	Mörsbergei
	14:00 Uhr	Burschenschaft	Eichenfeier	
	15:00 Uhr	Burschenschaft	Pflanzung des Jubiläumsbaums/Gartenfest	Mörsbergei
Di, 01.08.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Sommerlicher Grillabend	Fam. Eger, Hauptstraße 1
Sa, 05.08.	09:00 Uhr	Gemeinde	Fahrt zum Grenzfest in Schönbach	Abfahrt Rathaus
Mi, 09.08.	07:30 Uhr	DAV	Tagesausflug	Parkplatz Bauhof
Sa, 12.08.		Kerwaburschen/Madli	After-Kerwa	
Mi, 16.08.		Seniorenclub	Tagesfahrt zum Brombachsee	
Mi, 30.08.	20:00 Uhr	Fränkischer Sagen- und Märchenkreis	„Sei kein Frosch“ - Märchen	Mörsbergeigarten

## Lärmaktionsplanung an Haupt-eisenbahnstrecken des Bundes

Liebe Leserinnen und Leser,

das Eisenbahn-Bundesamt (EBA) ist seit 2015 für die Lärmaktionsplanung an den Haupteisenbahnstrecken des Bundes zuständig.

Als Grundlage dienen die Lärmkarten des Eisenbahn-Bundesamtes, sie stellen die rechnerisch ermittelte Lärmbelastung an den Haupteisenbahnstrecken des Bundes dar.

Das Eisenbahn-Bundesamt überarbeitet den Aktionsplan alle fünf Jahre und hat nun mit der Erstellung des Lärmaktionsplanes für alle Haupteisenbahnstrecken begonnen.

### Definition Haupteisenbahnstrecke

Eine Haupteisenbahnstrecke ist ein Schienenweg mit einem Verkehrsaufkommen von mehr als 30.000 Zügen pro Jahr (entsprechend durchschnittlich rund 80 Zügen pro Tag). Die durch Bubenreuth führende Bahnstrecke München – Berlin ist eine solche Hauptstrecke.

### Zweck der Lärmaktionsplanung

Die Lärmaktionsplanung hat das Ziel, auf Grundlage der Lärmkartierung und unter Beteiligung der Öffentlichkeit die Lärmbelastung zu senken. In dem Zusammenhang dient die Lärmaktionsplanung als Bewertungsinstrument und verdeutlicht den jeweiligen Handlungsbedarf.

### Rechtliche Grundlage

Die gesetzlichen Regelungen finden sich in § 47 lit. a-f Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG).

### Beteiligung der Öffentlichkeit

Die Lärmaktionsplanung an den Haupteisen-

bahnstrecken ist ein mehrstufiger Prozess. Die Einbindung der Öffentlichkeit ist ein wichtiger Bestandteil. Daher gibt es eine zweistufige Öffentlichkeitsbeteiligung. Dabei können nicht nur betroffene Einzelpersonen mitmachen, sondern auch beispielsweise Kommunen, Verbände, Organisationen und Interessensgemeinschaften.

### Ablauf der Öffentlichkeitsbeteiligung

Im Rahmen dieser Lärmaktionsplanung hat am 30. Juni 2017 die erste Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung begonnen. **Bis zum 25. August 2017** hat die Öffentlichkeit dann die Gelegenheit, sich an der Lärmaktionsplanung des EBA zu beteiligen.

Das EBA bietet hierzu eine Informations- und Beteiligungsplattform im Internet an, die über die folgende Adresse erreichbar ist:

[www.laermaktionsplanung-schiene.de](http://www.laermaktionsplanung-schiene.de)

Alternativ hierzu können Beteiligungen auch per Post an die Redaktion Lärmaktionsplanung, Postfach 601230, 14412 Potsdam, geschickt werden.

Der vom Eisenbahn-Bundesamt hierfür vorbereitete Fragebogen kann ab dem 30. Juni 2017 über die angegebene Internetadresse heruntergeladen oder postalisch über obenstehende Adresse angefordert werden.

Die Anwendung zur aktiven Beteiligung wird jeweils rechtzeitig zum Start der Öffentlichkeitsbeteiligungsphasen zusätzlich zum Informationsangebot freigeschaltet.

**Fragen** können Sie an das Eisenbahn-Bundesamt unter [lap@eba.bund.de](mailto:lap@eba.bund.de) oder postalisch mit dem Stichwort „Lärmaktionsplanung“ an die Zentrale in Bonn richten: Eisenbahn-Bundesamt, Heinemannstraße 6, 53175 Bonn.

## Entsorgungskalender

Di.	04.07.	Altpapier/Gelber Sack
Fr.	14.07.	Restmüll/Biomüll
Fr.	28.07.	Restmüll/Biomüll
Di.	01.08.	Altpapier/Gelber Sack
Fr.	11.08.	Restmüll/Biomüll
Fr.	25.08.	Restmüll/Biomüll
Mi.	30.08.	Altpapier/Gelber Sack

Alle Angaben ohne Gewähr

## Recyclinghof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2  
91083 Baiersdorf

### Öffnungszeiten:

<b>Dienstag</b>	13.00 - 17.30 Uhr
<b>Mittwoch</b>	13.00 - 17.30 Uhr
<b>Freitag</b>	13.00 - 17.30 Uhr
<b>Samstag</b>	9.00 - 14.00 Uhr

### Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?



Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchststadt, Kommunale Abfallwirtschaft: Frau Monika Köneke, Tel. (09131) 20 591 Frau Siegrun Miehlung, Tel. (09131) 20 592

## Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth

Die Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth orientiert sich an der Praxis der bayerischen staatlichen Behörden und ist in einer eigenen Flaggenanordnung der Gemeinde Bubenreuth geregelt.

Darin ist für den Monat Juli folgende allgemeine Beflaggung festgelegt:

### Erstes Wochenende im Juli - Spitalfest

#### 2. Juli – Tag der Franken

#### 20. Juli – Nationaler Gedenktag an den Widerstand gegen die nationalsozialistische Gewaltherrschaft

Jahrestag des gescheiterten Attentats auf Hitler am 20. Juli 1944 durch Claus Schenk Graf von Stauffenberg und seine Mitverschwörer

Weitere Beflaggungen können von übergeordneten Behörden bzw. aus aktuellem Anlass angeordnet werden.

## Achtung !!!

### Grundsteuer-Jahreszahler 2017

Wir weisen die Grundsteuerpflichtigen, die ihre **Grundsteuer** in einem **Jahresbetrag** bezahlen, darauf hin, dass diese für das Jahr 2017 am **01. Juli** zur Zahlung fällig wird.

### Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer für das 3. Quartal 2017 und für die 2. Vorauszahlung der Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal

#### Grundsteuer

Am **15. August 2017** wird für das 3. Quartal 2017 die Grundsteuer nach dem letzten gültigen Bescheid fällig.

#### Gewerbesteuer

Am **15. August 2017** wird die Vorauszahlung der Gewerbesteuer für das 3. Quartal 2017 nach dem zuletzt erteilten Gewerbesteuerbescheid fällig.

#### Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal

Am **15. August 2017** wird die 2. Vorauszahlung für die Verbrauchsgebühren für Wasser und Kanal laut zuletzt erteiltem Verbrauchsgebührenbescheid fällig.

#### Auf die Einhaltung dieses Zahlungstermins wird hingewiesen.

Die Gemeindekasse bittet, diese Steuern bis zum **15. August 2017** auf eines der Konten der Gemeinde einzuzahlen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06

BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10

BIC: GENODEF1ER1

Zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen bitten wir um rechtzeitige Zahlung.

Sofern dem Lastschriftzug zugestimmt wurde, werden die Steuern vom angegebenen Konto abgebucht.

## Baustellen-Informationen

Aktuelle Informationen über Behinderungen durch Baustellen in und um Bubenreuth finden Sie auf unserer Homepage: [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)

## Bubenreuther Grundschüler bei der Juergen-Teller-Schau in Berlin

Die Kinder der Grundschulklasse 1/2c besuchten im Rahmen einer Klassenfahrt gemeinsam mit ihren Eltern die aktuelle Ausstellung „**Enjoy Your Life**“ von Juergen Teller in Berlin.

Bei einem Foto-Workshop der Schüler in Bubenreuth entstand in Zusammenarbeit mit dem Künstler ein Film, der noch bis 3. Juli im Martin-Gropius-Bau in Berlin zu sehen ist.

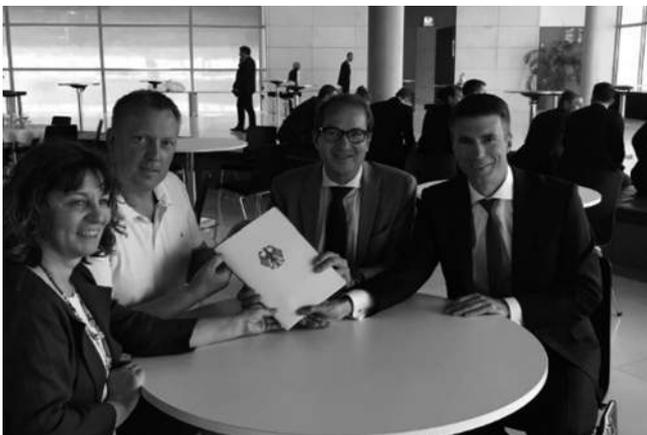


Aufmerksame Eltern und Lehrerinnen vor dem Video, in dem die Kinder über ihr Projekt mit Juergen Teller und seine Kunst berichten.

## Bubenreuth erhält Förderung für den Breitbandausbau

Bundesminister Alexander Dobrindt hat es sich nicht nehmen lassen, den Förderbescheid persönlich an Bürgermeister Norbert Stumpf zu übergeben, der an diesem Tag mit Schülern der Grundschule an einer Führung im Reichstag teilnahm.

„Da war ich überrascht, dass sich unser Verkehrsminister spontan Zeit nimmt und mir persönlich den Förderbescheid übergibt. Damit habe ich während des Besuchs im Reichstag nicht gerechnet.“ So die Worte von Bürgermeister Stumpf.



von links: Bundestagsabgeordnete Martina Stamm-Fibich (SPD), Bürgermeister Norbert Stumpf, Bundesminister Alexander Dobrindt (CSU), Parlamentarischer Staatssekretär Stefan Müller (CSU)

50.000,— EUR werden vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur für Planungs- und Beratungsleistungen zur Verfügung gestellt. Ziel dieses Bundesförderprogramms ist die Errichtung hochleistungsfähiger Breitbandnetze in bislang unterversorgten Gebieten. Es richtet sich dabei an Kommunen und Landkreise zur Schließung der „Weißen Flecken“ der Breitbandversorgung und ermöglicht einen flächendeckenden Ausbau mit mindestens 50 Mbit pro Sekunde.

## Auswechslung des Hauptwasserzählers auf Grund abgelaufenen Eichjahres

Sehr geehrte Grundstückseigentümerin,  
sehr geehrter Grundstückseigentümer!  
Sehr geehrte Mieterin, sehr geehrter Mieter!

Wir möchten darauf hinweisen, dass in den Monaten Juli bis August auf Grund des abgelaufenen Eichjahres bei den betroffenen Objekten die Hauptwasserzähler durch unseren Wasserwart Herrn Klughardt ausgewechselt werden. Wir bitten höflichst darum, in diesen Fällen einen Zutritt zum jeweiligen Raum des Wasseranschlusses zu gewähren. Unser Wasserwart kann sich, falls gewünscht, als Mitarbeiter der Gemeinde Bubenreuth ausweisen.

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeinde Bubenreuth,  
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
Tel. (0 91 31) 88 39-0, Telefax: (0 91 31) 88 39-22

**Verantwortlich i. S. d. P.:** Helmut Racher,  
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
Tel. (0 91 31) 88 39-0, Telefax: (0 91 31) 88 39-22

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel.

Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

**Druck:**  
Druckerei Klein SKS oHG,  
Westendstr. 38, 90427 Nürnberg  
Tel. (09 11) 32 84 88, Fax (09 11) 3 26 33 34

## Redaktionsschluss

für die September - Ausgabe:

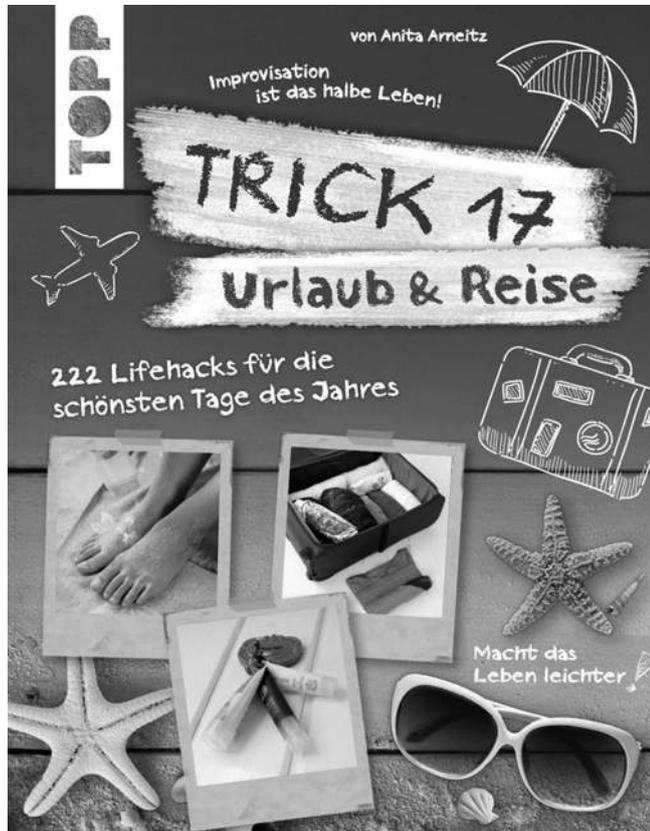
**16. August 2017**

**Nach diesem Termin eingehende Inserate bzw. Berichte können nicht mehr berücksichtigt werden.**

## Ich packe meinen Koffer ... - Bücher für die Ferien

Was wären Ferien ohne ein Buch? Egal, ob für den Liegestuhl daheim oder den Urlaub in der Ferne, ein Buch gehört einfach dazu.

Die Gemeindebücherei bietet Ihnen ausreichend Lesestoff für Ihren Urlaub mit aktuellen Romanen, neuen Reiseführern und interessanten Sachbüchern.



Der perfekte Einstieg in den Urlaub gelingt mit dem Ratgeber **Trick 17 - Urlaub & Reise**. Mehr Platz im Koffer, knitterfreie Kleidung bei Ankunft, ein im Handumdrehen gebauter Trolley oder das beste Mittel gegen Reisekrankheit - diese 222 genialen Lifehacks enthalten unkonventionelle Tipps und Tricks für Weltenbummler, egal ob für Outdoor- und Aktivurlaub oder genussliches Faulenzen am Strand, ob für Städtereisen, Kurztrips oder Geschäftsreisen. Ein Buch, das wie die anderen aus dieser Reihe einfach Spaß macht.

Einpacken sollte man unbedingt eines der im Folgenden vorgestellten Bücher, die wie immer nur einen kleinen Querschnitt der vielen tollen, unterhaltsamen, ergreifenden und spannenden Romane darstellen, die aktuell auf dem Markt sind.

Allen voran zu nennen wäre da **Die Nachtigall** von **Kristin Hannah**. Verleitet einen das Cover dazu, anzunehmen, dass es sich um eine Liebesgeschichte handeln könnte, so deutet schon der Hinweis darauf, dass es sich um einen Roman „nach den wahren Schicksalen französischer Frauen“ handelt, etwas anderes an. Die Geschichte handelt von zwei Schwestern, Vianne und Isabelle, die in Zeiten des Krieges ums Über-

leben kämpfen. Als die Nazis in Frankreich einmarschieren, reagieren die beiden ganz unterschiedlich auf die neue Situation. Während sich Vianne, nicht zuletzt aus Rücksicht auf ihre Tochter Sophie, versucht zu arrangieren, beschließt Isabelle gegen die Deutschen im Widerstand zu kämpfen und riskiert ihr Leben auf dem Pfad der Nachtigall, einem geheimen Fluchtweg, über den abgeschossene amerikanische und britische Piloten über die Pyrenäen gebracht werden. Doch wie weit darf man gehen, um zu überleben? Und wie kann man die schützen, die man liebt? Bücher über den 2. Weltkrieg und die Gräueltaten der Nazis gibt es viele; Kristin Hannah fügt dem Kanon mit ihrem Roman eine weitere Facette hinzu. Der Autorin gelingt es, die historischen Ereignisse, die so wohl eher weniger bekannt sind, emotional so aufzubereiten, dass man hautnah das Grauen empfindet und sich einmal mehr fassungslos fragt, was Menschen anderen Menschen antun können. Ein sehr bewegendes und trauriges Buch, das man dennoch nicht aus der Hand legen möchte und das auf eine Weise doch ein Happy End hat. Unbedingt zu empfehlen! Ein mitreißender, aber sehr viel leichter Roman ist

**Lorraine Fouchets Ein geschenkter Anfang**. „Wer auf meiner Beerdigung weint, mit dem rede ich kein Wort mehr“, hat Lou oft gewitzelt. Lou, die auf der kleinen bretonischen Insel ein echter Paradiesvogel war und von allen geliebt wurde. Lou mit ihren Spleens - Champagner, bitte, aber nur von Mercier! - und Macken - sie kochte miserabel, aber mit Liebe -, einem Lachen, das lauter war als das Kreischen der Möwen, und einem Herzen so weit wie das Meer. Nun ist Lou tot - und die Familie droht auseinanderzubrechen. Im Testament bittet sie ihren Mann Jo, ihr einen letzten Wunsch zu erfüllen: Er soll das zerrüttete Verhältnis zu ihren erwachsenen Kindern Cyrian und Sarah wieder kitten und beide glücklich machen. Erst dann darf er Lous letzten Brief lesen - der versiegelt, natürlich in einer Champagnerflasche, auf ihn wartet. Eine Flaschenpost, die das Leben einer ganzen Familie verändert. Eine Liebeserklärung an die Bretagne!

Ebenfalls eine Familiengeschichte erzählt **Julie von Kessel** in ihrem Debütroman **Altenstein**. Im Winter 1945 sitzt ein Kind in einem überfüllten Personenzug von Königsberg nach Westen. Sehnsüchtig blickt der kleine Konni hinaus in den Schnee - seine Mutter ist nicht mitgekommen. Gräfin Agnes von Kolberg wird ihren zehn Kindern erst später auf das Gut Altenstein in Brandenburg folgen, der Vater fällt im Kampf um Ostpreußen. Doch auch ihren Sommersitz muss die Familie auf der Flucht vor der Front verlassen. Die Geschwister wachsen in ärmlichen Verhältnissen im Westen bei Bonn auf. Die traumatischen Ereignisse ihrer frühen Kindheit und der Umgang mit der selbstherrlichen Matriarchin Agnes schweißen sie eng zusammen. Besonders Konrad und seine nächstältere Schwester Nona unterstützen sich lebenslang, durch die Höhen und Tiefen ihrer Ehen, Scheidungen, Geldnöte und Beziehungen hindurch. Doch dann kommt die Wende - und Konrad wittert seine Chance. Er möchte Gut Altenstein in den Familienbesitz

zurückholen. Das Geld dafür muss er sich bei einer seiner Schwestern leihen. Zwischen den Geschwistern entbrennt ein erbitterter Streit um das Gut, der viele Fragen aufwirft: politische, gesellschaftliche, Fragen nach alten Wunden und Loyalitäten, Fragen nach dem eigenen Selbstverständnis. Altenstein handelt vom Zerfall einer adligen Familie und einem exemplarischen Stück deutscher Geschichte.

Unterhaltsames aus Franken bietet **Ingeborg Seltmann** in **Mit Horst im Glück: Gemeinsam in Rente, von Ruhe keine Spur**, dem dritten Band der Gabi und Horst-Trilogie. Gabi König hat sich entschieden: ihre Jahre als Buchhändlerin sind vorbei. Sie geht in Rente, um mit ihrem Horst in ruhigeren Gewässern segeln zu können. Zeit zum Leben, Zeit für Urlaub, Zeit für die erste Kreuzfahrt! Und dann? Vielleicht Yoga, studieren oder mit Horst ins Fitnessstudio gehen? Aber aus all den schönen Plänen wird nichts. Die Frau ihres Vaters zieht ins Seniorenstift um die Ecke und freut sich auf viele Besuche. Die Tochter Nina steht plötzlich mit ihrem Kleinen vor der Tür - sie sagt, sie lasse sich scheiden. Auch bei den anderen beiden kriselt es. Von Ruhe keine Spur. Und Gabi und Horst fragen sich: Wollten wir nicht mehr Zeit für uns haben, bevor es zu spät ist?

An dieser Stelle möchte ich **zwei Jugendbücher** erwähnen, deren Lektüre durchaus auch für Erwachsene zu empfehlen ist. Das eine ist **Obwohl es dir das Herz zerreißt** von **Jenny Downham**. Jahrelang hat Caroline ihrer 17-jährigen Tochter Katie die Großmutter vorenthalten. Zu viele Verletzungen, zu viele böse Worte waren zwischen den beiden gefallen. Doch nun taucht die alte Dame unvermittelt wieder in ihrem Leben auf ... und erinnert sich an fast nichts mehr: Mary leidet an Demenz. Was für Caroline einem Albtraum gleicht, weckt in Katie neue Hoffnung. Sie freundet sich mit ihrer Großmutter an und fügt in deren lichten Momenten wie bei einem Puzzlespiel ihre Familiengeschichte zusammen. Noch ahnt Katie nicht, was sie damit ins Rollen bringt. Es wird ein Sommer werden, der alles verändert.

Das zweite Buch ist von **Anne Freytag** und trägt den Titel **Den Mund voll ungesagter Dinge**. Sophie ist siebzehn und muss widerwillig mit ihrem Vater zu dessen neuer Partnerin von Hamburg nach München ziehen. Ihr einziger Lichtblick sind anfangs Skype-Gespräche mit ihrem besten Freund Lukas, der in Paris lebt, und nach und nach der Kontakt zu dem Nachbarsmädchen Alex, mit dem sie sich anfreundet. Zum ersten Mal lässt sich Sophie voll und ganz auf einen anderen Menschen ein. Und plötzlich ist das Leben neu und aufregend. Bis ein Kuss alles verändert.

**Krimis und Thriller** werden von je her gerne in den Urlaub mitgenommen. Die Gemeindebücherei hält hier ein sehr reiches Angebot vor, welches ich Ihnen zum Selberstöbern ans Herz legen möchte, z.B. auch von zuhause aus in unserem Internet-Katalog. Deshalb sollen an dieser Stelle nur drei Titel genauer vorgestellt werden.

**Sofie Sarenbrant, Der Mörder und das Mädchen.** Drei Frauen stehen im Mittelpunkt des Geschehens im Erstlingswerk der schwedischen Neuentdeckung. Cornelia hat es endlich geschafft, sich von ihrem gewalttätigen Ehemann Hans zu trennen. Nur noch ein Tag - dann kann sie mit ihrer sechsjährigen Tochter Astrid endlich in eine neue Wohnung ziehen und hoffentlich ihr altes Leben hinter sich lassen. Doch dazu soll es nicht kommen, denn am Morgen findet sie Hans tot im Gästezimmer. Er wurde ermordet. Schnell gerät Cornelia in den Fokus der Ermittlungen der hochschwangeren und sehr ehrgeizigen Kommissarin Emma Sköld, die zufällig die Schwester von Cornelias bester Freundin ist, der sie sich anvertraut. Doch es gibt noch eine andere Spur: Astrid, die kleine Tochter, erzählt von einem fremden Mann, der mitten in der Nacht an ihrem Bett gestanden und ihre Wange gestreichelt haben soll. Es entspinnt sich ein wahres Katz- und Mausspiel, in dessen Verlauf die Geschichte ein tolles Ende nimmt.

**Luca D'Andrea, Der Tod so kalt** spielt in Südtirol. 1985 wütet tagelang ein gewaltiges Gewitter über der Bletterbach-Schlucht. Drei junge Einheimische aus dem nahegelegenen Dorf Siebenhoch kehren von einer Wanderung nicht zurück - schließlich findet ein Suchtrupp ihre Leichen, aufs Brutalste entstellt. Den Täter vermutet man im Bekanntenkreis, doch das Dorf hüllt sich in eisiges Schweigen. Dreißig Jahre später begegnen wir Jeremiah Salinger, einem hochgelobten Dokumentarfilmer, der sich nach seinem letzten großen Erfolg mit seiner Familie eine Weile in das abgelegene Bergdorf zurückzieht, aus dem seine Frau stammt. Dort kommt er in Kontakt mit dem örtlichen Bergrettungsteam, über das er dann auch einen Film machen möchte. Dann passiert ein tragischer Unfall, der Jeremiah traumatisiert zurücklässt, was er zu überwinden versucht, indem er geradezu besessen alles daran setzt, den ungelösten Mordfall von damals aufzuklären. Jeder warnt ihn vor den Konsequenzen, allen voran sein Schwiegervater, der die Toten damals gefunden hat. Doch Jeremiah lässt nicht locker - und wird schon bald seine Neugier bereuen. Ein Fluch scheint alle zu verfolgen, die sich mit den Morden beschäftigen.

Ein Krimi mit Schmunzelcharakter ist **Bullenbrüder** von **Hans Rath** und **Edgar Rai**. Holger Brinks ist Kommissar bei der Mordkommission. Sein Bruder Charlie schlägt sich als Privatschnüffler durchs Leben. Der eine ein korrekter Beamter mit Familie, der andere ein ausgebuffter Hallodri mit Bindungsproblemen. Als Charlie mal wieder von einer Beinahe-Traumfrau vor die Tür gesetzt wird, bittet er seinen Bruder um Obdach - und landet auf der Luftmatratze in Holgers Gartenlaube. Der Kommissar steht beruflich unter Druck: Der engste Vertraute des Berliner Unterwelt-Bosses Bobby Schütz wurde tot im Aufzug eines Berliner Luxushotels gefunden - mit einem Koffer Kokain. Pikanterweise hat auch Charlie Verbindungen zu Schütz und seinem Clan ...

Wer seinerzeit **Die Springflut** und **Die dritte Stimme** aus der Feder des Autorenduos **Cilla & Rolf Börj Lind** verschlungen hat, den wird es freuen, dass mit **Die Strömung** und **Das Schlaflied** zwei neue Folgen um das schwedische Ermittlerteam Olivia Rönning und Tom Stilton erschienen sind.

### „Hurra, mein Papa liest ... vor!“

- so lautete das Special des diesjährigen Bücher- und Medieninformationstages im Frühjahr. Und wie schön ist es, wenn im Urlaub der Papa noch mehr Zeit zum Vorlesen hat. Papas lesen anders und anderes vor als Mamas. Oft bevorzugen sie Bücher, die erlebnisorientiert und dramaturgisch wie Filme sind, aber auch ein Sachbuch wie **Das neue große Mammut-Buch der Technik** bietet viel für vorlesende Väter. Gut eignet sich das Bilderbuch **Zilly und Zingaro im Weltraum**. **Korky Paul** lässt in seinen Bildern ein herrliches Durcheinander walten und verleitet zum Schauen und Entdecken. Ganz schön schwer, so eine selbstgezauberte Rakete zu steuern, findet Zilly. Kater Zingaro, der die abenteuerlustige Zauberin auf ihrem Flug ins All begleitet, ist erleichtert, als Zilly endlich auf einem kleinen Planeten landet und das Picknick auspackt. Doch er hat nicht mit dem außerirdischen Besuch gerechnet ... Zilly muss ihre magischen Fähigkeiten unter Beweis stellen!

Sehr schön miteinbeziehen lassen sich die kleinen Zuhörer beim Vorlesen von **Weck bloß Tiger nicht auf!** von **Britta Teckentrup**. Der Tiger, groß und imposant, schläft seelenruhig. Leider liegt er den anderen Tieren im Weg. Fuchs, Frosch, Schildkröte, Maus und Storch stehen vor ihm und müssen doch dringend auf die andere Seite. Nicht nur das, sie haben auch noch jede Menge Luftballons dabei, die ebenfalls mit müssen und das, ohne dass der Tiger aufwacht. Der Frosch hat eine Idee, er hängt sich an den Luftballon und hüpfert über den Tiger drüber. Nun ist der Fuchs an der Reihe. Er versucht sich auf den Ballon zu legen und mit ihm über den Tiger zu schweben, doch der Fuchs ist zu schwer. Können die Kinder helfen? Nach und nach machen sich alle Tiere mit einem Ballon auf den Weg über den Tiger. Wenn nur der Tiger weiterschläft und nichts bemerkt!

Alle Kinder, Jungen wie Mädchen, lieben **Rocco Randle** von **Alan MacDonald**. Wo Rocco auftaucht, gibt es zuverlässig eins: Randle. Nicht, dass er unentwegt Ärger sucht - der Ärger sucht ihn. Aber Rocco weiß immer, was dann zu tun ist. Rocco Randle ist ein neuer Held in der Kinderliteratur: ein Junge mit einem Riesentalent für Fettnäpfchen und Schlamassel, unverdrossen und immer irgendwie verdreht. Er hat überhaupt keine Manieren, aber dafür jede Menge verrückter Ideen. Das weibliche Pendant zu Rocco findet sich in **Rosie Tausendschön** vom gleichen Autor.

Auch ältere Kinder kann man noch mit Vorlesen locken, etwa mit Comic-Romanen. Neben dem schon legendären **Gregs Tagebuch** könnte man es z.B. mit **Kiste** von **Patrick Wirbeleit/Uwe**

**Heidschötter** versuchen. Mattis ist Bastler. Und Erfinder. Da kann er die Kiste natürlich bestens brauchen, die er eines Tages vor dem Haus findet. Er staunt allerdings nicht schlecht, als die ihn plötzlich fröhlich begrüßt. Eine lebende Kiste! Und es kommt noch besser: sie bastelt und erfindet für ihr Leben gern! Schließlich war sie mal die Werkzeugkiste eines echten Zauberers. Blöd nur, dass Kiste zwei linke Hände hat ... Ideenreich und unterhaltsam ist auch die **Gangsta-Oma** von **David Walliams**. Ben muss jeden Freitag bei seiner Oma verbringen, wenn seine tanzverrückten Eltern das Tanzbein schwingen. Bens Oma ist zwar nett, aber soooooo langweilig! Immer will sie bloß Scrabble spielen. Doch eines Tages findet Ben heraus, dass seine Oma ein Geheimnis hat: sie war früher eine berühmte Juwelendiebin! Und jetzt plant sie ihr größtes Ding: sie will die Kronjuwelen der englischen Königin stehlen! Ben ist Feuer und Flamme. Was für ein Abenteuer! Von nun an können die Freitage gar nicht schnell genug kommen.

### Hörbücher und eMedien

Wer nicht selbst lesen möchte, kann stattdessen ein spannendes **Hörbuch** einlegen. Durch den neuen Turnus bei den Tauschterminen des Medienleihrings können Filme und Hörbücher wieder über die Ferien ausgeliehen werden. Kommen Sie doch einfach einmal in der Bücherei vorbei und schauen Sie sich um oder stöbern Sie im Online-Katalog der Gemeindebücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) unter Gemeindliche Einrichtungen – Gemeindebücherei – Online Mediensuche. Dort kann man sich jederzeit von zu Hause aus über das Medienangebot der Bücherei und gezielt auch über unsere Neuerwerbungen informieren.



Durch den Onleihe-Verbund eMedienBayern bieten wir Ihnen auch die Möglichkeit zur Ausleihe digitaler Medien (eBooks, eAudios, eMagazine). Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.emedienbayern.de](http://www.emedienbayern.de). Dort finden Sie auch eine ausführliche Hilfe-Seite mit Anleitungen für die entsprechenden Geräte. Sie finden den Link zur Onleihe auch direkt auf der Seite der Bücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth.

### KINDERKRIPPE MÄUSELAND

Am Bauhof 4b, 91088 Bubenreuth

☎ 09131 9231020 ✉ [info@maeuseland.com](mailto:info@maeuseland.com)

🕒 Öffnungszeiten: Mo – Fr 7.00 Uhr – 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Nicole Mönius





Eine Schulklasse zu Besuch in der Bücherei

### Vorlesestunde vor den Ferien

Vor den Sommerferien lädt die Gemeindebücherei am **Donnerstag, 27. Juli**, von **16.00 bis 17.00 Uhr** noch einmal zu einer Vorlesestunde für Kinder ein. Mit Briefträger Maus begeben wir uns in Marianne Dubucs neuem Bilderbuch über den Postboten, der allen Tieren Briefe und Pakete bringt, auf große Reise. Ob im Dschungel, in der Wüste, hoch oben in den Bergen, am Sonnenstrand oder in frostiger Kälte am Eismeer – mit Briefträger Maus durch die Welt zu bummeln ist ein Riesenspaß. Augen auf und hinein ins Abenteuer mit **Briefträger Maus macht Ferien**.

*Barbara Willers · Gemeindebücherei*

### Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,  
Untergeschoss des Rathauses,  
Tel. 8839-27

Montag	15.30 - 17.30 Uhr
Donnerstag	15.30 - 18.30 Uhr
Freitag	10.00 - 12.00 Uhr



Vom **14.08.** bis **04.09.** ist die Bücherei **geschlossen**.

Ausleihverkehr wieder ab **Donnerstag, 7. September**.

### Filme und Hörbücher - Wichtiger Hinweis!

Durch einen neuen Turnus bei den Tauschterminen des Medienleihrings können Filme und Hörbücher auch über die Ferien ausgeliehen werden, müssen jedoch **spätestens bis Montag, 11. September**, zurückgegeben werden, damit die Medienkisten vor der Weitergabe auf Vollständigkeit überprüft werden können.

### Unsere Vereine stellen sich vor

Viele Menschen engagieren sich in Vereinen, ohne die das soziale, kulturelle und sportliche Leben in Bubenreuth nur schwer vorstellbar wäre. Die Gemeinde möchte daher den Vereinen die Möglich-

keit bieten, sich mit ihren Zielen, Aktivitäten, ... im Mitteilungsblatt vorzustellen.

Wenn Sie diese Möglichkeit der Öffentlichkeitsarbeit nutzen wollen, senden Sie bitte Ihren Beitrag (maximale Größe DIN A4) an [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de) oder [mitteilungsblatt@bubenreuth.de](mailto:mitteilungsblatt@bubenreuth.de).

Gerne veröffentlichen wir – wie bisher - Vereinsberichte über Veranstaltungen, Ehrungen, ...

### Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung - Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. - vorzustellen. Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (180 x 259 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Monika Eckert, Tel. (09131) 88 39 18 oder per Mail [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de).

### Projekt „Digitales Gemeindearchiv“

Die Gemeinde Bubenreuth richtet ein digitales Gemeindearchiv zur Geschichte, aber auch zur Gegenwart unseres Ortes ein. Um ein möglichst umfassendes Archiv aufbauen zu können, ersuchen wir die Bürgerinnen und Bürger um ihre Unterstützung.

„Wir sind interessiert an ‚Gemeineschätzen‘, die von Ihnen zu Hause aufbewahrt werden. Es wäre sehr schön, wenn Sie uns archivierungswürdige Materialien (auch leihweise) zur Verfügung stellen, damit wir diese digitalisieren können. Somit bleiben die geschichtlichen Unterlagen auch für die Nachwelt erhalten“, erklärt Bürgermeister Norbert Stumpf. „Vielen Dank schon im Voraus für Ihre Mithilfe.“

### Was wird archiviert?

- Fotografien, Dias, Postkarten und Filme mit Personen- und Landschaftsaufnahmen
- Bilder von Gebäuden und Firmen sowie von Veranstaltungen und besonderen Anlässen (Weihnachtsfeier am Eichenplatz, Spitalsfest, Kerwa, Konzerte, ...)
- Urkunden, Dokumente und Schriftstücke, die einen Bezug zur Gemeinde Bubenreuth aufweisen

Für nähere Informationen können Sie sich an Herrn Johann Kreuzer, Tel. (09131) 25 552, Mail: [kreuzer.johann@t-online.de](mailto:kreuzer.johann@t-online.de), wenden. Er hat die Aufgabe übernommen, das Gemeindearchiv aufzubauen.

Ansprechpartner in der Gemeinde:  
Monika Eckert, Tel. (09131) 88 39 18,  
Mail: [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de)



# Einladung

## **Fahrt zum deutsch-tschechischen Grenzfest in unsere Partnerstadt Schönbach/Luby am Samstag, 5. August 2017**

Auf dem Festgelände am Grenzübergang Wernitzgrün feiern Schönbach/Luby und Erlbach am 5. August das 23. Grenzfest mit einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm:

Ab 14 Uhr sorgen Musikkapellen für böhmische Klänge, Händler und Gastronomen aus beiden Orten bieten regionale Spezialitäten.

Neben Traktoren-Oldies werden auch historische Militärfahrzeuge ausgestellt.

Vor dem Besuch des Grenzfestes können wir im Rathaus in Schönbach die sehr schöne Ausstellung zur Geschichte des Schönbacher Ländchens besichtigen.

Abfahrt: 9 Uhr am Rathaus in Bubenreuth  
Die Rückfahrt ist zwischen 17:30 Uhr und  
18:00 Uhr geplant.  
Kostenbeitrag: 10 € pro Person  
(der Betrag wird im Bus eingesammelt)



Wir bitten um Anmeldung bis 21. Juli im Rathaus bei Frau Monika Eckert -  
Tel.-Nr. (09131) 8839-18 oder per Mail an [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de)

Ich lade alle Bubenreutherinnen und Bubenreuther sehr herzlich zu dieser Fahrt ein und freue mich auf einen gemeinsamen Tag.

Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister



# ENJOY YOUR LIFE!

## Junior

mit dem Teller durch Bubenreuth



## FOTOGRAFIEAUSSTELLUNG

DER KLASSE 1/2C DER GRUNDSCHULE BUBENREUTH  
MIT JÜRGEN TELLER



**VR-Bank**  
Erlangen · Nürnberg · Regensburg · AG



**NOVE**  
**ALPHA**



**ER**  
**LAN**  
**GEN**

H7  
HAUPTSTR. 7  
91088 BUBENREUTH

VERNISSAGE:  
MI 5.7.17  
19 UHR

ÖFFNUNGSZEITEN:  
SA 8.7. & So 9.7.  
15-18 UHR



## Jugendmusikstätte der Gemeinde Bubenreuth

Verwaltung: Rathaus • Birkenallee 51 • 91088 Bubenreuth • Tel.: (09131) 88 39-0

### Lassen Sie Ihr Kind ein Instrument lernen!

Liebe Eltern, Kinder und Jugendliche, nehmen Sie die Chance wahr! Sie haben dazu in Bubenreuth die sehr günstige Gelegenheit durch Musikunterricht, der von erfahrenen Lehrkräften seit vielen Jahren erfolgreich gehalten wird, in folgenden Fächern:

- **Violine • Gitarre • Saxophon • Klarinette • Blockflöte**
- **Akkordeon • Keyboard • Klavier**

Ende September/Anfang Oktober beginnen die neuen Kurse für das Schuljahr 2017/18. Ein Kurs umfasst 34 Unterrichtseinheiten, die in der Regel schulwöchentlich (außerhalb der allgemeinen Ferienzeiten) in der Grundschule Bubenreuth gehalten werden.

Die Kursgebühren entnehmen Sie bitte der nachfolgenden Tabelle.

Unterrichtsdauer	Einzelunterricht	2er-Gruppe <sup>1,2</sup>	3er-Gruppe <sup>1,2</sup>
30 Minuten	504 € (516 € <sup>3</sup> )	252 €	168 €
45 Minuten	756 € (774 € <sup>3</sup> )	378 €	252 €

1) Kurse für Geige und Klavier werden nur im Einzelunterricht angeboten

2) Keyboard wird nicht in der 3er-Gruppe unterrichtet; 2er-Gruppe **nur** nach Absprache mit Lehrkraft

3) abweichende Gebühr für Geigenunterricht

Blockflöte wird mit einer Unterrichtsdauer von 45 Minuten in größeren Gruppen unterrichtet; die Kursgebühr beträgt 150 €. Für Geschwisterkinder ermäßigt sich die jeweilige Gebühr um 25 %.

Bei Bedarf vermitteln wir auch Leihinstrumente, die in begrenzter Zahl zur Verfügung stehen.

Instrument	Leihgebühr pro Jahr
Gitarre	40 Euro
Geige	60 Euro
Klarinette	120 Euro
Saxophon	120 Euro

Anmeldeformulare erhalten Sie oder Ihr Kind im Rathaus und in der Grundschule Bubenreuth (Sekretariat) sowie auf unserer Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de). Die Unterrichtstage und -zeiten vereinbaren die Lehrkräfte vor Unterrichtsbeginn rechtzeitig telefonisch oder per E-Mail mit Ihnen.

Wir sind für Ihre Fragen da: Ansprechpartnerin in der Gemeindeverwaltung ist Frau Petra Kollar, Tel. (09131) 88 39-29 oder E-Mail: [p.kollar@bubenreuth.de](mailto:p.kollar@bubenreuth.de).

**Die Anmeldefrist endet am 25.7.2017.**

### Herzliche Einladung

zu dem Vorspielabend der jetzigen Musikschüler

**am Mittwoch, den 19.7.2017, um 18:30 Uhr**

in der Eingangshalle der Grundschule Bubenreuth. Hier haben Sie die Möglichkeit, Einblick in die erfolgreiche Arbeit unseres Musikunterrichts zu bekommen. Der Eintritt ist frei.

Liebe Eltern!

Unsere **Instrumentallehrer/-innen der Jugendmusikstätte Bubenreuth** bieten für die Schüler/-innen, die im Schuljahr 2017/18 ein Instrument erlernen wollen, **folgende Probe-/Informationsstunden** an:

MI 5.7.2017	17.00 – 18.00 Uhr	Herr Scherzer <b>Klavier</b> und Herr Brater <b>Keyboard/Klavier/Akkordeon</b> (Aula Grundschule)
MO 10.7.2017	17.00 – 17.45 Uhr	Frau Mildner <b>Geige</b> (Geigenbauerkapelle; vor dem Eingang zum Schulgebäude rechts abbiegen und dann nach ca. 40 m Eingang links/Keller)
DIE 11.7.2017	18.00 – 19.00 Uhr	Herr Brater <b>Keyboard/Klavier/Akkordeon</b> (Aula Grundschule)



## **Das Zwergennest in Bubenreuth soll weitergehen. Der Verein Zwergennest e.V. braucht einen neuen Betreuer/In ab September 2017.**

Wir suchen jemanden, der sich gerne mit Kindern im Alter zwischen 18 Monaten und 3 Jahren beschäftigt, mit ihnen spielt, bastelt, singt, malt und Geschichten (Fingerspiele) erzählt.

6 Stunden in der Woche dürfen selber gestaltet werden, wobei immer ein Eltern-/Großelternanteil als Unterstützung eingeteilt wird. Pädagogische Kenntnisse sind von Vorteil, aber keine Voraussetzung. Wenn Sie Spaß daran haben, mit maximal 10 Kindern zwei Vormittage in der Woche (Schulferien sind frei) zu verbringen, dann melden Sie sich bei mir.

Annika Drexler (1. Vorstand)      09131-9709363  
anni.drexler@gmail.com

Natürlich entlohnen wir alle Mühe und Aufwand mit einem festen monatlichen Gehalt nach den Vorgaben der Minijobzentrale.

Die Kinder freuen sich auf einen neuen „Erzieher/In“ im Zwergennest, in welchem sie sich auf den Kindergarten vorbereiten und mit anderen Kindern soziale Kontakte knüpfen.

Wir freuen uns auf positive Meldungen und wären sehr dankbar, wenn das Zwergennest auch im nächsten Schuljahr wieder Eltern eine Möglichkeit bietet, ihre Kinder in einer betreuten Spielgruppe anzumelden.

Der Vorstand des Zwergennest e. V.

# Café international

Jeden Donnerstag  
17.30 - 19.00 Uhr  
Gemeindezentrum der  
Evangelischen  
LukasGemeinde  
Bergstr.7

## Café In goes out

Familienausflug der Flüchtlingsinitiative  
am 15. Juli 2017

Treffpunkt: 14:00 Uhr vor der ev. Kirche

Ziel: Spielplatz/Jugendraum in  
Bräuningshof

Ende: ca. 18:00 Uhr

Beiträge für das Picknick und „Laufeinge-  
schränkte“ können mit dem Auto trans-  
portiert werden.

Alle Alt- und Neu-Bubenreuther  
sind herzlich eingeladen!

**ACHTUNG!** Café In geht am 27. Juli in die Sommer-  
pause und findet erst wieder am 14. September zu  
gewohnter Zeit am gewohnten Ort statt.

Kontakt: [anschmoll@gmx.de](mailto:anschmoll@gmx.de)  
oder [kathrin.goerlitz@me.com](mailto:kathrin.goerlitz@me.com)

## TAUSCHEN & HELFE

in Bubenreuth

### Aktion Frühlingserwachen“ in der Hauptstraße 7

Am 15. Mai 2017 hatte die Bubenreuther Tausch-  
börse „Tauschen und Helfen“ zum „Frühlings-  
erwachen“ in den Innenhof des ehemaligen  
Bauernhofs in der Hauptstraße 7 eingeladen. Bei  
bestem Wetter nutzten viele Gäste die Gelegenheit,  
um deren Angebote und Hilfen kennen zu lernen.

Dafür bekamen sie „Schnupper“-Talente geschenkt,  
die sie gleich einlösen konnten. Talente sind die  
„Währung“ der Tauschbörse, um Dienste und  
Dinge bargeldlos, aber nicht umsonst zu tauschen.

Der Jahreszeit entsprechend hatte die Pflanzen-  
tauschbörse den größten Umsatz.

✂ Die Reparaturbörse kümmerte sich um defek-  
te Kleingeräte. So wurden Küchenmixer wie-  
derbelebt, Bohrmaschinen drehten sich wieder  
und Lampen spendeten wieder Licht.

🚲 Auch einige Fahrräder wurden durchgeprüft  
und repariert.



Reichhaltiges Angebot bei der Pflanzentauschbörse



Auch die Reparaturbörse hatte gut zu tun

Eine Dame war von den erfolgreichen „Behand-  
lungen“ so beeindruckt, dass sie sich gleich nach  
einem Arzt erkundigte. Aber so weit ging das  
Hilfsangebot dann doch nicht.

Einige Mitglieder der Tauschbörse hatten für ein  
vielseitiges Fingerfood-Bufferet gesorgt, wo jeder  
etwas Süßes oder Herzhaftes finden konnte.  
Zum Abschluss der gut besuchten Veranstaltung  
erzählte Iris Frick im Innenhof noch ihre über  
Bubenreuth hinaus bekannten Märchen.

Interesse geweckt?

Dann schauen Sie doch bei unserem nächsten  
Markttreffen am 10.7.2017 um 19:30 im Ev.  
Gemeindehaus Bergstr. 7 vorbei.



Märchenstunde im Innenhof

„Liebe Bubenreuther,

kennen Sie den „Grünen Gockel“? Wissen Sie wo Tauschen stattfindet?  
Sehen Sie wo es an einigen öffentlichen Orten blüht?  
Kennen Sie die Bubenreutherin, die sich gesunde Ökologie auf ihre Fahne geschrieben hat und sie so hoch hält, dass man sie hoffentlich sieht?  
Wer holt Migranten-Kinder von der Schule ab und kümmert sich um deren Familien?  
Und wer kämpft mit Mitstreitern um ein faires, soziales Miteinander?“

Danke an Gabriele Dirsch

Dazu passt das Ende eines Gedichtes von P. Härtling.

.....„so wärs noch lang kein Paradies - doch die Menschenzeit hätt angefangen,  
die mit Streit und Krieg uns beinah ist vergangen.“

Ute Süßenbach

LANDRATSAMT  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## Ferien(S)pass des Landkreises Erlangen-Höchstadt

**Der Ferienpass ist ab 3. Juli 2017 auch im  
Rathaus Bubenreuth erhältlich.**

Spannende Sommerferien verspricht der Ferienpass des Landkreises Erlangen-Höchstadt Kindern und Jugendlichen von sechs bis 16 Jahren, die im Landkreis wohnen. Ab Montag, 3. Juli 2017, ist der Ferien(S)pass für fünf Euro zu haben. Bis Montag, 11. September 2017, können Kinder und Jugendliche damit kostenlos oder vergünstigt Attraktionen und Sehenswürdigkeiten besuchen und sich in Schwimmbädern oder auf Sommerrodelbahnen austoben.

### Besonders viel geboten

Drei Kindertheatervorstellungen, Reitkurse, ein Zirkus-Workshop und vieles mehr stehen im Begleitheftchen des Passes. Speziell für Mädchen gibt es dieses Jahr einen Selbstverteidigungskurs sowie einen Longboard-Workshop. Jungen können sich auf eine „Räubernacht“ im Wald freuen. Für Teenager von 13 - 16 Jahren sind Graffiti-Workshops und eine Fahrt in die Wasserskianlage Steinberg geboten.

### Tagesausflüge schnell ausgebucht

Ausflüge zum Technikmuseum Sinsheim, zur Experimenta nach Heilbronn, ins Legoland nach Günzburg und zum Freizeitpark Tripsdrill stehen ebenso auf dem Programm wie Expeditionen in die Steinzeit und zum Luftmuseum Amberg. „Erfahrungsgemäß sind diese Angebote schnell ausgebucht. Wir empfehlen, sich rechtzeitig anzumelden“, raten die Organisatoren allen Interessierten. Besonderen Wert legen sie darauf, dass auch Kinder mit Behinderung an den Aktivitäten teilnehmen können. Interessenten melden

sich am besten möglichst frühzeitig bei der Kommunalen Jugendarbeit des Landkreises.

### Weitere Informationen

Der Ferienpass 2017 ist in Schulen, Jugendtreffs, den Gemeindeverwaltungen des Landkreises und der Geschäftsstelle des Kreisjugendringes Erlangen-Höchstadt, Goethestraße 18, in Erlangen erhältlich. Montags bis donnerstags, von 8 - 12 Uhr, kann er auch beim Amt für Kinder, Jugend und Familie in der Paulistraße 3 in Erlangen erworben werden. Jedes dritte und weitere Kind einer Familie ab sechs Jahren erhält den Ferienpass kostenlos. Weitere Informationen gibt es unter den Telefonnummern 09131 803-156 und 09131 803-258.

## Pflegeexperte Claus Fussek spricht in Herzogenaurach

„Wer es nicht selbst erlebt hat, der kann es nicht nachvollziehen ...!“, behauptet Sozialpädagoge und Buchautor Claus Fussek, wenn er über die Situation in der häuslichen und stationären Pflege redet. Auf Einladung der unabhängigen, neutralen Informations-, Beschwerde- und Schlichtungsstelle des Landkreises (IBS) schildert er am **Donnerstag, 13. Juli 2017**, um 19:00 Uhr, im Generationen.Zentrum Herzogenaurach, Erlanger Str. 16, 91074 Herzogenaurach, wie Anspruch und Wirklichkeit aussehen. Dabei greift der Münchner auf jahrzehntelange Erfahrung zurück: So lange kritisiert er schon öffentlich Missstände in der Altenpflege, analysiert deren Ursachen und entwickelt Lösungsansätze dafür. Eintritt ist frei.

### Anmeldung erbeten

Um besser planen zu können, wird um Anmeldung bis Montag, 3. Juli 2017, bei Anna Maria Preller, Seniorenbeauftragte des Landkreises Erlangen-Höchstadt, unter der Telefonnummer 09131/803-277 oder per Mail an [anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de](mailto:anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de) gebeten.

## Presseschau

### Kolpingfamilie Bubenreuth unterstützt behindertes Mädchen

Das Schicksal der behinderten Sarah, welche in Bubenreuth zur Schule geht und vom Bezirk Oberfranken keine Unterstützung für eine Schulbegleitung erhält, hat die Mitglieder der Kolpingfamilie Bubenreuth sehr bewegt.

Die siebenjährige Sarah hat auf Grund einer Chromosomenstörung einen Schwerbehindertenausweis mit einem anerkannten Grad der Behinderung von 70 und dem Markenzeichen „H“ für hilflos. Sarah benötigt dringend, darin sind sich alle Beteiligten einig, eine Schulbegleitung. Das Problem, warum das behinderte Mädchen diese zusätzliche Hilfe nicht erhält, liegt am Umzug der Eltern vom mittelfränkischen Heroldsberg ins acht Kilometer entfernte oberfränkische Neunkirchen am Brand, denn während die Familie ihren Wohnsitz in Mittelfranken hatte, wurde Sarah ihrer Behinderung entsprechend im Musikkindergarten Bubenreuth vom Bezirk gefördert und unterstützt. Mittlerweile geht Sarah in die Schule und der Bezirk Oberfranken, der aufgrund des Umzugs der Familie nun zuständig ist, lehnt die Unterstützung einer Schulbegleitung trotz Widerspruches ab, obwohl in dem mehrseitigen Schreiben festgestellt wird: „Demzufolge liegt bei der Leistungsberechtigten ein sonderpädagogischer Förderbedarf im Bereich Lernen mit Auswirkung auf die sozial-emotionale Entwicklung vor.“

Adolf Kolping, so die Vorstandschaft, hat einmal gesagt: „Tut jeder in seinem Kreis das Beste,



Die Übergabe der Kolpingspende in der Grundschule Bubenreuth

von links: Julia Eger (Sarahs Lehrerin), Stefan Junghans (Förderverein Grundschule Bubenreuth), Tanja Walther, Agnes Eger (Kolpingvorstand), Fabian Eichler, Dominika Buchmann (Kolping Vorstandschaft), Martina Zippelius-Wimmer (Rektorin), Sarahs Mutter, vorne Sarah

wird's bald in der Welt auch besser aussehen.“ Nach diesem Motto hat die Kolpingfamilie Bubenreuth, davon die Hälfte Jugendlicher, beschlossen, Sarah und ihre Familie mit 3000 Euro zu unterstützen. Der Betrag aus vielen Einzelaktionen der jugendlichen Kolpingmitglieder wurde dem Verein der Freunde der Grundschule Bubenreuth - mit der Auflage, die Spende für die Unterstützung von Sarah zu verwenden - übergeben.

*Text und Foto Heinz Reiß*

### Ein Jubelpaar, welches die Welt mit Musikinstrumenten versorgte

#### Gerhilde und Christian Benker feierten diamantene Hochzeit

Die früheren Geschäftsführer der Bubenreuther Musikinstrumentenbaufirma Karl Höfner, Gerhilde und Christian Benker, feierten ihren 60. Hochzeitstag. Die Tochter von Wanda und Walter Höfner lernte ihren Christian beim Studium in Nürnberg kennen. Beide haben nicht, wie es in der Branche üblich war, eine Ausbildung als Saiteninstrumentenbauer absolviert und doch haben sie im Laufe ihres Lebens die ganze Welt mit Musikinstrumenten versorgt.

Gerhilde Benker wurde in Schönbach (heute Luby), Am Ölberg Nr. 485, geboren, besuchte bis zur Ausweisung die Volks- und die Bürgerschule und kam 1946 nach Holzungen bei Weißenburg. Ab 1947 besuchte sie das Marie-Therese-Gymnasium in Erlangen. Nach einem Wechsel an die Wirtschaftsoberrealschule in Nürnberg legte sie 1952 das Abitur ab. Danach folgte ein Studium der Betriebswirtschaft. Nach Abschluss als Dipl.-Kauffrau 1955 trat sie in das elterliche Geschäft ein. Nach dem Tod ihres Vaters übernahm Gerhilde Benker als Alleininhaberin die Weltfirma Höfner. Der in Weissenstadt/Oberfranken geborene Christian Benker studierte Elektrotechnik und trat 1963 als diplomierter Ingenieur in die Firma Karl Höfner ein. Vom Assistenten der Geschäftsleitung avancierte Benker zum Prokuristen. Von 1971 bis



Links: stellv. Landrätin Gabriele Klausner, rechts Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf

1998 waren die Benkers Geschäftsführer. Standesamtlich getraut wurde das Jubelpaar von Bubenreuths Bürgermeister Hans Paulus und den kirchlichen Segen gab in der Erlanger Herz-Jesu-Kirche Stadtpfarrer Sigmund Maria Freiherr von Pölnitz.

Gerhilde und Christian Benker haben mit der Musikinstrumentenbaufirma Höfner Geschichte geschrieben. Die Firma Höfner erlangte durch ihr unternehmerisches Können auf dem Musikmarkt Weltruf. Zu Zeiten des wirtschaftlichen Aufschwunges beschäftigte Höfner über 300 Mitarbeiter, welche im Monat rund 1000 Geigen und 2000 Gitarren in alle Welt versandten. Paul McCartney spielt noch heute auf dem Höfner 500/1 Bass und sorgt dafür, dass die Namen Höfner und Bubenreuth in allen fünf Erdteilen bekannt sind. Christian Benker war auch in überregionalen Gremien tätig, er engagierte sich 27 Jahre im Vorstand des Bundesverbandes der Deutschen Musikinstrumenten-Hersteller, davon 10 Jahre als Vorsitzender. 1998 ernannten ihn die Mitglieder zum Ehrenvorsitzenden des BdMH. In der Forschungsgemeinschaft Musikinstrumente e.V. betätigte er sich 31 Jahre als Vorstandsmitglied, wovon er 12 Jahre das Amt des Präsidenten übernahm. Seine besonderen Bemühungen galten der Förderung des instrumentalen Musizierens. Von 1994 bis 2000 war er Mitglied des Industrie- und Handelsvereins Erlangen. Als 1995 der Kulturförderverein Bubenreuth als Trägerverein des internationalen Wettbewerbes für Streichquartette und Gitarrenduos gegründet wurde, übernahm Benker das Amt des 1. Vorsitzenden. Seit 1999 ist er im Vorstand der Peter-Pirazzi Stiftung. Kommunalpolitisch übernahm Benker als Christdemokrat 1978 für 24 Jahre das Ehrenamt eines Gemeinderates. Im Hinblick auf sein positives Wirken und seine verdienstvollen Aktivitäten erhielt Benker 1989 vom Bundespräsidenten das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland, 1993 das Bundesverdienstkreuz 1. Klasse und 1998 den Bayerischen Verdienstorden. Die Gemeinde Bubenreuth zeichnete ihn 1990 mit der Bürgermedaille aus.

Den Reigen der Gratulanten eröffnete die stellv. Landrätin Gabriele Klausner, mit großem Blumenstrauß folgte Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf, sehr eindrucksvolle Worte verfasste die ev. Pfarrerin Christiane Stahlmann und von der Familie gratulierten die beiden Töchter Birgitt und Bettina mit den drei Enkelkindern.

*Text und Foto Heinz Reiß*

## Der Stradivari von Bubenreuth

### Andreas Haensel erhielt zwei Goldmedaillen bei internationalem Geigenbauwettbewerb in Italien

Man könnte ihn „Stradivari von Bubenreuth“ benennen, denn wer bei dem angesehenen Wettbewerb „Concorso Internazionale di liuteria ANLAI“ in Sesto Fiorentino / Florenz mit zwei Goldmedaillen ausgezeichnet wird, der kann bei der internationalen Teilnahme von sich behaupten, dass er zu den weltbesten Geigenbauern gehört. „Mit dieser Auszeichnung“, so der in Bubenreuth beheimatete Geigenbaumeister Andreas Haensel, „habe ich nicht gerechnet.“ Für Haensel (Jahrgang 1973) ist es nicht die erste Auszeichnung, in seiner Werkstatt in Kleinsendelbach zieren schon einige Urkunden die Wände.

Über 50 Instrumentenbauer aus vier Erdteilen, von Mexico bis Südkorea, haben ihre Streichinstrumente in der Tuscan Geigenbauschule „Fernando Ferroni“ angemeldet, um sie von den Jurymitgliedern Carlo Vettori (Florenz), Valery Prilipko (Russland), Edrio Edrev (Bulgarien), Fabio Chiari, Lorenzo Frignani, Fabio Raghianti (alle Italien) auf den Bau, das Aussehen und den Klang prüfen zu lassen und der ausgeglichene, beseelte Klang von Haensels Instrumenten hat die Jury überzeugt. Die sechsköpfige Jury bestand aus Instrumentalisten und Experten im Streichinstrumentenbau. Letztere prüften zunächst alle eingeschickten Streichinstrumente auf ihre handwerklich einwandfreie Fertigung. Die Instrumente



Links Innungsoberrmeister der Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Günter Lobe, rechts Bürgermeister Norbert Stumpf

Ihre Anzeige an:

[mitteilungsblatt@bubenreuth.de](mailto:mitteilungsblatt@bubenreuth.de)

werden dann an die Musiker-Jury weitergegeben. Acht Tage lang testen und hören die Juroren. Wie ist die Ansprache des Instruments? Klingen die Saiten ausgeglichen? Wie variabel ist der Ton? Für acht Kriterien, sowohl künstlerisch-handwerkliche als auch akustische, werden Punkte vergeben. Die Entscheidung, welche Instrumente am Ende die gesamte Jury überzeugen, fällt schließlich beim öffentlichen Akustiktest. Hinter einer schwarzen Leinwand werden die Instrumente angespielt, immer nach dem gleichen Prinzip. Erst Tonleitern, dann ein kleines Solostück, dann ein Werk mit Klavierbegleitung. Die Siegerinstrumente erklingen dann noch einmal im Anschluss an die Preisverleihung, als die Mitglieder der Musiker-Jury die Instrumente im festlichen Ambiente des „Sala Meucci“ in der Biblioteca Ernesto Ragioneri Sesto Fiorentino nochmals spielten.

Im Bereich der Violinen ging Gold für den exakten Nachbau der Stradivari Violine Ex-Viotti 1709 an **Andreas Haensel (Deutschland)**, für eine Violine im „neuen“ Stil gab es eine weitere Goldmedaille für Andrea Lissoni (Italien), Silber erhielt Pablo Alfaro (Mexico), Bronze Nicola Nikolov (Bulgarien) und eine weitere Bronzemedaille ging an Hyun Jang Park (Südkorea). Für eine Kopie eines Violoncellos von Antonio Stradivari 1712 erhielt ebenfalls Gold **Andreas Haensel (Deutschland)**, eine weitere Goldmedaille für ein neu aussehendes Instrument ging an Marcello Bellei (Italien) und eine Silbermedaille an Edo Sartori (Italien). Bronze wurde im Cello Bereich nicht vergeben.

Andreas Haensel, im Geigenbauerort Bubenreuth geboren, begann seine Ausbildung 1992 in der Meisterwerkstatt von Karl Höfner unter der Leitung von Alfred Zecho. Früh schon widmete er sich intensiv der Musik und baute auch historische Saiten- und Blasinstrumente, die er in zahlreichen Konzerten selbst spielte. 2004 legte er in Nürnberg die Meisterprüfung ab. Er war in den Werkstätten von Karl Höfner und Roderich Paesold für die Entwicklung neuer Geigenmodelle und die Lackierung der Meisterinstrumente verantwortlich. In diesen beiden hervorragenden Werkstätten fand Haensel wertvolle neue Anregungen und Inspiration. Seit Februar 2009 arbeitet er in seinem eigenen Atelier in Kleinsendelbach und stellt dort hochwertige Instrumente in Handarbeit her. Meist sind es detailgetreue Kopien der berühmtesten Geigen und Celli der alten italienischen Meister. Instrumente dieser Art sollten es auch sein, die ihm schon mehrere begehrte Auszeichnungen einbrachten:

Im Jahr 2010 beim 3. Concorso Internazionale di Liuteria im italienischen Pisogne erhielt Haensel seine erste Auszeichnung, eine Bronzemedaille für seine eingereichte Violine. Auch beim 4. Concorso Internazionale di Liuteria wurde seine Geige mit dem 3. Preis ausgezeichnet. Beim 5. Internationalen Geigenbauwettbewerb Anlai 2014 bekam er die erste Goldmedaille für sein Violin-

cello und eine Silbermedaille für seine Bratsche. Bei der Internationalen Musikesse 2015 in Frankfurt wurde Haensel mit dem Deutschen Musikinstrumentenpreis für seine Violine nach Bartolomeo Giuseppe Guarneri, genannt „del Gesu“, ausgezeichnet.

Mit sichtlichem Stolz und großer Freude empfangen Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf und der Innungsobermeister der Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Günter Lobe den Preisträger im Bubenreuther Rathaus. „Die Geschwindigkeit“, so der Bürgermeister, „mit der Andreas Haensel in der Elite seiner Zunft angekommen ist, ist mehr als beachtlich.“ „Diese Auszeichnung“, so der Innungsobermeister, „bestätigt den guten Ruf von Bubenreuther Meisterinstrumenten.“ Große Freude hatte auch Haensel, denn seine „Gold-Instrumente“ waren in Italien noch nicht richtig eingepackt, hat sie ein japanischer Händler gekauft.

*Text und Foto Heinz Reiß*

---

## Harfenklänge ohne Saiten

### Bubenreuther Schreinerwerkstatt baute Instrument für ein ägyptisches Museum

Inmitten der Bubenreuther Geigenbauersiedlung, zwischen all den Geigen-, Gitarren- und Bogenbauern, befindet sich eine exquisite, moderne Schreinerei, welche sich normal der Raumgestaltung und Objekteinrichtung verschrieben hat – die Schreinerei Protze.



Günter Protzes Tochter Theresa, welche selbst Harfe spielt, mit der Laserharfe

In diesen Tagen erhielt Geschäftsführer Günter Protze von einer befreundeten Firma, welche weltweit für Museen tätig ist, einen etwas ungewöhnlichen „Musikinstrumenten“-Auftrag. Sein Geschäftspartner stellte ihm die Frage, ob er mit ihm zusammen für die Bibliotheca Alexandrina in Ägyptens Hafenstadt Alexandria eine Harfe ohne Saiten bauen könne? Für den Absolventen der Holztechnik-Fachhochschule und seiner innovativen Werkstatt, welcher immer die Grenzen des Möglichen mit traditionellen Techniken und neuesten Fertigungsmethoden zu erreichen sucht, eine richtige Herausforderung. Mit dem Auftrag hat die Firma auch voll ins Schwarze getroffen. Günter Protzes Ehefrau Petra Protze spielt selbst Harfe und die Tochter Theresa hat am Erlanger Christian-Ernst Gymnasium ihre Facharbeit über Harfenbau geschrieben, bei Jugend musiziert mit der Harfe einen 1. und einen 2. Preis erreicht und studiert derzeit als Musikpädagogin das Fachgebiet Harfe. Aus diesen Gründen überlegte Günter Protze nicht lange und sagte zu.

Den ersten Vorteil gegenüber seinen am Ort befindlichen Saiteninstrumentenbauern hatte Protze, dass er auf kein langjährig abgelagertes Tonholz zurückgreifen musste, auch bei der Lackierung musste er nicht die Geheimnisse des Geigenbaues erforschen, denn bei seiner Harfe soll nicht das Holz, sondern eine moderne Technik klingen, nämlich der Laserstrahl. Mit einer rechnergestützten dreidimensionalen Konstruktion arbeitete Protze via Internet mit den Laserspezialisten zusammen. Die kritischen Schnittpunkte zwischen Harfenkonstruktion und Lasertechnik wurden ebenfalls am Bildschirm zusammengeführt. Auf diese Art wurde ein traditionelles Saiteninstrument aus Holz mit einer anderen Art der Tonerzeugung kombiniert.

Die elektronische Harfe besteht aus 16 einzelnen Laserstrahlen, die analog zum Anzupfen von Harfensaiten unterbrochen werden müssen, um über einen Sampler Töne zu erzeugen. Dieser elektronische Übersetzer bietet dann auch die Möglichkeit, die verschiedensten Klänge, vom zarten Geigenklang bis hin zum Löwenbrüllen, zu erzeugen. Für den Grundkörper seines Instruments wählte Protze das Modell einer Manualharfe, wobei er die Saitenaufhängung dem Laser und den empfangenden Fotodioden anpassen musste. Die „Laserharfe“ verfügt über einen Laser, dessen Strahl in eine fächerförmige Anordnung von Strahlen aufgeteilt wird. Wird ein Strahl durch den „spielenden“ Finger unterbrochen, wird dies von einem Fotowiderstand registriert, welcher mit der Elektronik verbunden ist. Der eigentliche Ton wird dann über einen Synthesizer ausgegeben. Den Tonumfang einer Pedal- oder gar Doppelpedalharfe umfasst die Laserharfe nicht, aber die moderne Medientechnologie und die Computertechnik lässt hier einiges offen. In der Bibliotheca Alexandrina in Alexandria soll die Harfe zeigen, was man mit Laserstrahlen alles machen kann.

„Für mich war es eine überaus interessante Arbeit“, so Günter Protze, „es dürfte die erste in Bubenreuth spielfertig gebaute Harfe, wenn auch ohne Saiten, sein und ein bisschen stolz bin ich auch darauf, dass ein Bubenreuther Instrument in einem Museum in Ägypten steht.“

*Text und Foto Heinz Reiß*

## Veranstaltungen der Parteien

### CSU Bubenreuth

#### Der CSU Ortsverband Bubenreuth lädt zu einem Informationsaustausch ein.

Wir treffen uns hierzu am **Mittwoch, den 26.07.2017, um 19:30 Uhr, im Biergarten der Mörsbergei, Hauptstraße 14 in 91088 Bubenreuth (entfällt bei schlechter Witterung)**

Wir wünschen Ihnen allen eine schöne, erholsame Sommerzeit auch denjenigen, welche nicht in den Urlaub fahren!

CSU OV und FU Bubenreuth

### SPD Bubenreuth

#### Jahreshauptversammlung

Der SPD-Ortsverein Bubenreuth trifft sich am 20.07.2017 um 20 Uhr in der Mörsbergei zu seiner ordentlichen Jahreshauptversammlung. Alle Mitglieder und Interessierte aus Bubenreuth sind herzlich dazu eingeladen!

Weitere Informationen rund um die Bubenreuther SPD finden Sie auch online unter [www.spd-bubenreuth.de](http://www.spd-bubenreuth.de) sowie auf unserer Facebook-Seite. Gerne können Sie uns auch direkt ansprechen.

**Wir wünschen Ihnen angenehme Ferien und eine erholsame Urlaubszeit bei hoffentlich viel Sonnenschein.**

*Johannes Karl*  
Stv. Vorsitzender des SPD-  
Ortsvereins Bubenreuth

*Dr. Christian Pfeiffer*  
Vorsitzender der SPD-  
Gemeinderatsfraktion

## Redaktionsschluss

für die September - Ausgabe  
**16. August 2017**

## Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung Bubenreuth

www.bubenreuth.de		info@bubenreuth.de
Telefonzentrale	09131	88 39-0
Telefax		88 39-22

### Sekretariat

Vermittlung			
Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Vorzimmer des Bürgermeisters	Pia Bauer	88 39-11	p.bauer@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de

### Finanzverwaltung

Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Steuern, Personalverwaltung	Ines Messingschlager	88 39-14	i.messingschlager@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de

### Hauptamt

Melde- und Passamt, Rentenangelegenheiten, Soziales, Beglaubigungen	Simone Quaadt	88 39-12	s.quaadt@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de

### Bauamt

Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53 24	bauhof@bubenreuth.de
Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr ( <i>nicht ständig besetzt</i> )		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
Jugendbeauftragte	Christa Schmucker-Knoll		
	Jessica Braun		jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh		
	Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de

### Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110	Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Feuer	112	Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Notarzt	112	Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Bayernwerk technischer Kundendienst	0941 28 00 33 11
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90	THW OV Baiersdorf ( <i>nicht ständig besetzt</i> )	09133 34 50
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28	Wasserversorgung Störung	8 23 33 33
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 597	Polizei Erlangen-Land	76 05 14
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 595	OVF-Omnibusverkehr Franken	8 10 46 74
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	7 96 10		

### Öffnungszeiten:

**Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr, zusätzlich Donnerstag 14:00 – 17:00 Uhr sowie nach Vereinbarung**  
**Barrierefreier Zugang** ins Rathaus über den Eingang im **Untergeschoss** rechts neben der Freitreppe möglich.  
 Bitte in jedem Fall – auch bei geöffneter Eingangstür im UG – über die **Außen-Gegensprechanlage** dort anmelden.

Bankverbindungen: Stadt- und Kreissparkasse Erlangen  
 IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH  
 VR-Bank Erlangen-Höchstadt-Herzogenaurach eG  
 IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

### Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

# Älter werden in Bubenreuth

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

---

**Sprechstunden der  
Seniorenbeauftragten im Juli:  
Donnerstag, 6. Juli, sowie Donnerstag,  
20. Juli, jeweils 10 - 11 Uhr  
im Sitzungssaal des Rathauses**

**Im August findet keine Sprechstunde statt.  
Nächster Termin nach der Sommerpause:  
Donnerstag, 7. September, 10 – 11 Uhr**

### **Tipps für ein gesundes Älterwerden**

Auch bei den folgenden Anregungen stützen wir uns wieder auf die Broschüre „**66 Tipps für ein genussvolles und aktives Leben**“, die vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft herausgegeben wurde.

Wenn Sie das gesamte Heft mit seinen 152 Seiten lesen möchten, dann ist das kein Problem: **Es liegt kostenlos im Eingangsbereich des Rathauses für Sie bereit.** Dort können Sie sich im Rahmen der Öffnungszeiten jederzeit ein Exemplar abholen – solange der Vorrat reicht.

Schon heute möchten wir auch auf den

### **Landkreistag für die Generation 50plus „Fit durch Bewegung“**

hinweisen und Sie dazu sehr herzlich einladen.

Er findet statt  
**am Samstag, 21.10.2017,**  
11:00 Uhr bis 16:00 Uhr,  
im Gymnasium Eckental,  
Neunkirchener Straße 1,  
90542 Eckental.

Der Landkreistag soll Informationen, Beratung, Tipps und Anregungen für die Gene-

ration 50plus bieten, aber gleichzeitig auch eine unterhaltsame Veranstaltung sein.

Für die Verpflegung ist bestens gesorgt. Der Eintritt ist frei.

Nähere Informationen zum Programm werden noch veröffentlicht.

Wir Seniorenbeauftragte werden uns sehr gerne darum bemühen, eine kostenlose Fahrgelegenheit für Sie zu organisieren. Bürgermeister N. Stumpf und Landrat A. Tritthart haben - bei entsprechender Nachfrage - den Einsatz von kostenlosen Buszubringern zugesagt.

Wenn Sie daran interessiert sind, an dieser Veranstaltung teilzunehmen, dann melden Sie sich – vorläufig noch unverbindlich - bitte auf der Gemeinde bei Frau Monika Eckert telefonisch an (09131) 88 39 18.

### **„Fettbewusste Ernährung“ – für einen gesunden und aktiven Lebensstil**

Neben Kohlehydraten und Proteinen benötigt der Körper für eine ausgewogene Ernährung auch Fett – allerdings viel weniger als gedacht:

„60 bis 80 Gramm pro Tag reichen vollkommen aus“ (66 Tipps, S. 39). Durch eine fettbewusste Ernährung können wir Belastungen des Herz-Kreislauf-Systems sowie der Wirbelsäule und der Gelenke vorbeugen. Außerdem ist sie gut für die Figur.

Obst und Gemüse haben meistens so gut wie kein Fett. Sie sollten so oft es geht auf dem Teller dabei sein. Experten raten, auf Lebensmittel mit einem hohen Gehalt an ungesättigten Fettsäuren zurückzugreifen. Die befinden sich beispielsweise in Pflanzenölen, wie z.B. in Raps-, Soja- und Olivenöl.

# Älter werden in Bubenreuth

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

---

### **Nahrungsergänzungsmittel - eher als Ausnahme**

Vitamine sind nicht alles!

Die moderne Ernährungsforschung weiß, dass sich die Vielfalt an Inhaltsstoffen der unterschiedlichen Lebensmittel positiv auf die Gesundheit auswirkt. Auch im Alter bildet eine abwechslungsreiche, vollwertige und ausgewogene Ernährung die Grundlage für Wohlbefinden, Leistungsfähigkeit und Lebensqualität.

Seien Sie grundsätzlich skeptisch, wenn in Postwurfsendungen und Werbeanzeigen „Wunderwirkungen durch Nahrungsergänzungsmittel“ angepriesen werden. Meist sind diese Versprechungen zu schön, um wahr zu sein – und teuer obendrein! Zusatzmittel können eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung nicht ersetzen. Werden jedoch Ergänzungsmittel ärztlich verordnet, dann ist ihr Einsatz natürlich sinnvoll.

Hier gilt der Expertenrat:

**„Fühlen Sie sich erschöpft, möchten einer Krankheit vorbeugen oder vermuten eine Mangelerscheinung, dann gehen Sie zu einem Arzt Ihres Vertrauens, lassen sich untersuchen und professionell beraten.“**

(66 Tipps, S.91)

### **Gesellschaft beim Essen**

Regelmäßiges und vor allem ausgewogenes Essen ist auch im Alter wichtig. Es bringt Kraft, Ausdauer und Energie. Vielleicht will sich die Lust am Essen aber manchmal nicht so richtig einstellen, weil es an Gesellschaft mangelt.

**In Bubenreuth gibt es verschiedene Möglichkeiten, gemeinsam ein Mittagessen einzunehmen**, sei es in Gaststätten, in Metzgereien oder auch im Caritas-Alten- und Pflegeheim St. Franziskus. Bei einem Essen in Gesellschaft kommt der Appetit

oft von ganz alleine. Zu Recht sagt der Volksmund, dass ein gutes Essen in Gesellschaft Leib und Seele zusammenhält.

Fragen Sie bitte vor Ort nach, lesen Sie hierzu auch die Anzeigen im Mitteilungsblatt oder besprechen Sie mit uns Ihre persönliche Situation in der Seniorensprechstunde.

### **Lachen macht glücklich**

Jeder hat es schon erlebt, sei es beim Betrachten einer Komödie im Fernsehen oder bei einem Theaterstück der Kolpingsfamilie im Pfarrsaal, beim Spaziergang mit Freunden, in geselliger Kartenrunde oder bei der Weihnachtsfeier im Bubenreuther Seniorenclub: Lachen macht glücklich.

Lachen ist ein genialer Reflex. Wenn man herzlich lachen kann, fühlt man sich sofort besser.

Expertenrat:

**„Ausgiebiges Lachen versorgt das Gehirn mit einer Sauerstoffdusche, massiert die inneren Organe und verbessert die Lungenfunktion. Auch die Immunabwehr steigt und Stresshormone bauen sich ab. Wer regelmäßig was zu lachen hat, tut viel für seine Gesundheit und hat Spaß dabei.“**

(66 Tipps, S. 79)

### **Den Moment genießen – in vollen Atemzügen**

Bewegung ist in der Tat ein wahrer Jungbrunnen: Eine Wanderung, ein Schwimmkurs oder gemeinsames Walken sind ebenso wie die Verwendung von frischen Kräutern wahre Medizin für Körper, Herz und Kreislauf. Dabei sollten der Spaß und die Gemeinschaft nie zu kurz kommen. Freude ist ein Gut, das durch Teilen nicht weniger wird. Ganz im Gegenteil!

# Älter werden in Bubenreuth

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

---

Freude kann man aber auch durch Entspannungsübungen und Meditation erleben. Im Zentrum steht das Training der Achtsamkeit, das den inneren Beobachter aktiviert und die Wahrnehmung auf das innere Erleben, den Körper, die Bewegung oder den Atem lenkt. Auch Progressive Muskelentspannung, autogenes Training, Yoga oder Pilates können in jedem Alter praktiziert werden. Auch bei uns in Bubenreuth werden diese Methoden in Form von Kursen angeboten.

### **Buddeln, pflanzen, gießen - und genießen**

Natürlich lässt sich auch beim gemeinsamen Sitzen auf einer der Ruhebänke in unserem Dorf, beim Gespräch am Gartenzaun oder beim Gärtnern selber der Moment genießen.

An der frischen Luft in der Erde zu wühlen und sich an der blühenden Pracht und der Ernte zu erfreuen, hebt die Laune und ist gesund.

Ein Sprichwort sagt: „Willst Du ein Leben lang glücklich sein, dann leg' einen Garten an.“

Je älter man wird, desto wichtiger ist es aber, die Bewegungsabläufe beim Gärtnern möglichst rückenfreundlich zu gestalten. Hüfthohe Arbeitsflächen und Hochbeete erleichtern im Alter die Bewegungsabläufe immens. Achten Sie z.B. auch darauf, dass die Wege zwischen den Büschen und Beeten rutschfest sind.

**Wenn Sie Ihren Garten seniorengerecht umgestalten möchten, dann können Sie sich an Frau Anna Maria Preller, die Seniorenbeauftragte des Landkreises, wenden.** Frau Preller ist unter der Telefonnummer (09131) 80 32 77 oder per E-Mail zu erreichen:  
[anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de](mailto:anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de)

Frau Preller vermittelt Ihnen einen ehrenamtlichen Wohnberater des Landkreises, der zu Ihnen kommt und Ihnen **kostenlos Tipps gibt, mit welchen Mitteln Sie möglichst lange Freude in und an Ihrem Garten haben können.** Die geschulten Berater nehmen sich viel Zeit für Ihr persönliches Anliegen, denn jeder Garten ist schließlich sehr individuell angelegt.

### **Boule macht Freu(n)de**

Apropos „Garten“ – gehen Sie ab und zu in unseren „**Mörsbergeigarten**“?

Viele von Ihnen kennen ihn durch den ökumenischen Gottesdienst, der dort jährlich stattfindet. Oder Sie durchqueren ihn auf dem Weg zur Kerwa oder in die Gaststätte Mörsbergei?

Manche schätzen ihn auch vom Besuch der Veranstaltungen von **Frau Iris Frick, die dort im Sommer in wunderschöner Ambiente den begeisterten Besucher\*innen Märchen erzählt.**

Hat aber jemand von Ihnen dort auch schon **Boule** gespielt?

Um fit zu bleiben, muss man keine körperlichen Höchstleistungen erbringen! Beim Boule kommt man nicht ins Schwitzen! Und dennoch trainiert man wichtige Bewegungen!

Aus medizinischer Sicht ist Boule eine tolle Sache:

**„Positive Effekte sind bei der Vorbeugung gegen Osteoporose und bei beginnender Arthrose belegt. Auch zur Rehabilitation nach Herzerkrankungen ist Boule bestens geeignet.“**

(66 Tipps, S.137)

Die Boulebahn im Mörsbergeigarten kann jederzeit kostenlos bespielt werden. Sie steht für Jung und Alt zur Verfügung!

## Älter werden in Bubenreuth Informationen für Seniorinnen und Senioren

Alles, was Sie für ein paar schöne Stunden brauchen, sind ein paar Kugeln, Freunde und - um die Freude noch zu erhöhen - ein kleines Picknick!

Boule-Kugeln und die Spielregeln können im Gasthof Mörsbergei zu den üblichen Öffnungszeiten kostenlos ausgeliehen werden.

Bedanken möchten wir uns bei den Mitarbeitern des Bauhofs, die den Bouleplatz pflegen und instandhalten.

Wenn Sie zum Boulespielen im Mörsbergeigarten Fragen und Anregungen haben, dann wenden Sie sich bitte jederzeit an uns Seniorenbeauftragte. Vielleicht können wir auch vermittelnd dabei helfen, eine neue Boule-Runde zu gründen. Sprechen Sie uns ganz einfach darauf an.

Selbstverständlich sind wir auch für alle weitergehenden Wünsche und Vorschläge, die die zukünftige Nutzung des Areals betreffen, dankbar. Wir werden uns dafür einsetzen, dass sie umgesetzt werden, soweit es möglich ist.

### Vorsorgebroschüre

Nachdem vorübergehend die „Notfallmappe“ vergriffen war, möchten wir Ihnen mitteilen, dass sie jetzt wieder auf der Gemeinde bei Frau Simone Quaadt erhältlich ist (Zimmer 8). In der Mappe befindet sich die Broschüre des Bayerischen Staatsministeriums der Justiz zur Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter durch Vollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung (16. Auflage 2015).

Die Schutzgebühr beträgt 50 Cent.

## Veranstaltungen im Juli und August 2017



**Am Mittwoch, 19. Juli 2017, um 16 Uhr im kath. Pfarrzentrum:  
Bratwurstessen mit Musik (H. Barnickel)**

**Am 16. August 2017 ist eine Tagesfahrt zum Brombachsee  
mit Mittagessen und Schifffahrt geplant.**

**Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten  
Alter. Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag.**

***Wir freuen uns immer auf ein paar  
nette Stunden mit Ihnen.***

**E.H. Roth, Tel. 22510, Frau Heidi Wörl, Tel. 23712,  
Frau Ingrid Spinner, Tel. 24910, und Helferinnen**

## Älter werden in Bubenreuth Informationen für Seniorinnen und Senioren

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
So, 02.07.	10:30 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde	Pfarr-/Spitalfest 2017	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 03.07.	18:15 Uhr	Universitätsklinikum Erlangen	Moderne Molekulare Pathologie - wie hilft sie uns, den Krebs zu bekämpfen?	Uni-Klinikum Erlangen, Rudolf-Wöhrl-Hörsaal, Östliche Stadtmauerstr. 11
Mi, 05.07.	09:30 Uhr	DAV	Seniorenwanderung	Parkplatz Mehrzweckhalle
Do, 06.07.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19:30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit „Stammtisch“	Kath. Pfarrzentrum
Sa, 08.07.	12:00 Uhr	DAV	Hüttenkirchweih	Haus Egerland in Hiltpoltstein-Almos
Mo, 10.07.	18:15 Uhr	Universitätsklinikum Erlangen	Wenn das Leiden unerträglich wird – Möglichkeiten der Medizin am Lebensende	Uni-Klinikum Erlangen, Rudolf-Wöhrl-Hörsaal, Östliche Stadtmauerstr. 11
Fr., 14.07.	20:00 Uhr	Kath. Pfarrgemeinde	Gospelkonzert	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 17.07.	18:15 Uhr	Universitätsklinikum Erlangen	Schwerhörigkeit – Ursachen und Behandlung	Uni-Klinikum Erlangen, Rudolf-Wöhrl-Hörsaal, Östliche Stadtmauerstr. 11
Mi, 19.07.	16:00 Uhr	Seniorenclub	Bratwurstessen mit Musik	Kath. Pfarrzentrum
	18:30 Uhr	Jugendmusikstätte	Vorspielabend	Grundschule Bubenreuth
Do, 20.07.	10:00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19:30 Uhr	DAV	Bildervortrag Tansania	Kath. Pfarrzentrum
Mo, 24.07.	18:15 Uhr	Universitätsklinikum Erlangen	Herzklappenwahl: künstlich oder biologisch – wann, bei wem, warum?	Uni-Klinikum Erlangen, Rudolf-Wöhrl-Hörsaal, Östliche Stadtmauerstr. 11
Sa, 29.07.	14:00 Uhr	Bubenreutheum/Instrumentenmacherinnung	Tag der offenen Werkstätten/Instrumentenausstellung	
	20:00 Uhr	Fränkischer Sommer	Konzert	Kath. Kirche
Di, 01.08.	18:00 Uhr	Kolpingsfamilie	Sommerlicher Grillabend	Fam. Eger, Hauptstraße 1
Sa, 05.08.	09:00 Uhr	Gemeinde	Fahrt zum Grenzfest in Schönbach	Abfahrt Rathaus
Mi, 16.08.		Seniorenclub	Tagesfahrt zum Brombachsee	

**Redaktionsschluss**  
für die September - Ausgabe  
**16. August 2017**

Ihre Anzeige an:  
**mitteilungsblatt@bubenreuth.de**

### Bubenreuther Garagen Flohmarkt

Mitte

(Be-)Suchen  
& Finden

Besuchen Sie den 3. Bubenreuther Garagenflohmarkt

**am Sonntag, den 01. Oktober 2017 von 10:00 bis 15:00 Uhr.**

Die Teilnehmer verkaufen auf Ihrem eigenen Grund – ob Vorgarten, Garage oder Carport – was Sie nicht mehr brauchen – es gibt immer jemanden, der sich darüber sehr freut.

Wir laden Sie herzlich ein, sich auf die Suche nach echten Schnäppchen zu machen und mal wieder in der Nachbarschaft vorbeizuschauen. Also schnappen Sie sich den Rucksack, das Fahrrad oder den Bollerwagen und lassen Sie sich ein auf das Trödelereignis Bubenreuther Garagenflohmarkt.

Anmeldungen können ab sofort und bis zum 25. August unter [flohmarkt.bubenreuth@gmx.de](mailto:flohmarkt.bubenreuth@gmx.de)

abgegeben werden. Spätere Anmeldungen können leider nicht mehr mit einem Punkt auf unserem Lageplan gekennzeichnet werden.

Um alle Trödelstände gut zu erreichen beschränkt sich der Flohmarkt in diesem Jahr auf den **mittleren Teil von Bubenreuth**.

Wir freuen uns auf Sie!



Weitere Informationen auf  
[facebook.com/BubenreutherGaragenflohmarkt](https://www.facebook.com/BubenreutherGaragenflohmarkt)



## Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchlichen Einrichtungen

**Frauenkreis St. Lukas**

**Seniorenclub:**

**Kleintierzuchtverein**

**Möhrendorf-Bubenreuth:**

jeden 1. Di, 14:30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

jeden 3. Mi, 14:30 Uhr, Kath. Pfarrzentrum/Pfarrsaal

jeden 1. Fr. Monatsversammlung im Vereinsheim

April bis Oktober: 20 Uhr

November bis März: 19 Uhr

**Egerländer Stammtisch:**

**Freiw. Feuerwehr Seniorenstammtisch:**

**Heimatmuseum im Madamehaus:**

jeden 2. Do, 19 Uhr, Gasthaus „Zur Post“ (Angermüller)

jeden letzten Do, 20 Uhr, Feuerwehrhaus

geöffnet jeden 1. So von 14 – 15 Uhr und auf Anfrage  
(Frau Paulus, Tel.: 24136)

**Wöchentliche Probentermine der musikalischen Gruppen:**

**Evang. Kirchenchor:**

Do, 19:30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

**Evang. Kinderchor:**

Fr (außer Schulferien) 15:00 – 15:45 Uhr

**Evang. Jugendchor:**

Fr (außer Schulferien) 15:45 – 16:30 Uhr

**Evang. Posaunenchor:**

Mo, 18:30 Uhr

**Sinfonisches Orchester:**

Mo, 20 Uhr, Grundschule (Aula)

**Egerländer Geigenbauerkapelle:**

Di, 20 Uhr, Grundschule (Probenraum)

**Bigband Oldies:**

Mi, 19:30 Uhr, Grundschule (Probenraum)

**Egerländer Heimatchor:**

Do, 20 Uhr, Kath. Pfarrzentrum

**Kath. Musikgruppe „Los Cravallos“:**

Do, 17:45 Uhr, Josefskirche



Der Ort Bubenreuth und die Bewohner von Bubenreuth sind essentieller Bestandteil der Geschichte und von Geschichten der Burschenschaft in den letzten 200 Jahren. Die Burschenschaft lädt alle Einwohner, Freunde, Bekannte und Gönner aus Bubenreuth herzlich zu allen Veranstaltungen der 200-Jahr-Feier ein. In einzelnen Punkten wird noch einmal explizit darauf hingewiesen.

Die Festfolge erstreckt sich über das ganze Jahr 2017.  
Rückfragen oder Anregungen bitte unter:

[festkneipwart@bubenreuther.de](mailto:festkneipwart@bubenreuther.de)

Wir freuen uns auf Ihr Kommen und das gemeinsame Feiern!

### Cocktailparty

Freitag 21. Juli 2017

ab 21 Uhr

**Von Studenten für die junggebliebenen Freunde der Burschenschaft (und die Kerwasburschen)**

mit Jubiläumsfreigetränken

auf dem Haus der Bubenreuther, Östliche Stadtmauerstraße 32, Erlangen

---

### Sommerfest 2017

Donnerstag 27. Juli 2017

ab 19 Uhr

**Kneipe** im Saal der Mörsbergei in Bubenreuth

**Alle Bubenreuther sind dazu herzlich eingeladen**

Freitag 28. Juli 2017

15 Uhr

Universitäts- und Stadtführung in Erlangen

20 Uhr

**Festkommers** auf dem Haus der Bubenreuther

Festredner: Joachim Herrmann MdL,

Staatsminister des Innern, für Bau und Verkehr

Samstag 29. Juli 2017

13 Uhr

Familiennachmittag in der Mörsbergei mit Zauberer, Theater und Kinderprogramm

**Alle Bubenreuther Kinder (auch mit ihren Eltern) sind dazu herzlich eingeladen.**

20 Uhr

Sommerfestball auf dem Haus der Bubenreuther

Sonntag 30. Juli 2017

10 Uhr

**Gottesdienst** in der Lukaskirche Bubenreuth

Prediger: Dr. Ernst Bezzel, Oberkirchenrat a.D.

11 Uhr

**Jazzfrühstücken** in der Mörsbergei

14 Uhr

Eichenfeier

15 Uhr

Pflanzung des Jubiläumsbaums in der Mörsbergei anschließend

**Gartenfest** mit Vortanz und Lampionumzug

**Alle Bubenreuther sind dazu herzlich eingeladen**

---

**Gründungsfeier Freitag am 01. Dezember 2017  
(Details in einer späteren Ausgabe)**

Orte: Haus der Bubenreuther, Östliche Stadtmauerstr. 32, Erlangen



### **Fitness in Bubenreuth**

Wollen Sie fit und gesund zur guten Strandfigur kommen, dann sind Sie montags beim Training von Roland Spengler in der Mehrzweckhalle richtig. Von 20.15 bis 21.15 Uhr findet ein abwechslungsreiches Fitnessstraining für Erwachsene statt. Die Stunde setzt sich aus einem Cardiotteil, einem Krafttraining, bei dem mehr als Bauch, Beine und Po gefordert werden, und einem Dehn- bzw. Entspannungsteil zusammen. Der Einstieg ist jederzeit möglich, ebenso bis zu drei Schnuppertrainings.

Für nur 100,-- €/Jahr können Sie auch an weiteren Angeboten aus der Turnabteilung teilnehmen:

Jeden Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr gibt es Krafttraining mit hohem Fettverbrennungsfaktor bei Moni. Es wird mit Geräten trainiert, um fit zu bleiben und eine gute Figur und gute Laune zu haben, denn der Spaßfaktor ist immer dabei.

Dienstag von 17.30 bis 18.30 Uhr findet ein Powerzirkel bei Moni statt. In dieser Stunde wird effektiv Kraftausdauer mit verschiedenen Geräten trainiert. Schon nach wenigen Wochen ist der Erfolg zu spüren.

Dienstag von 18.30 bis 19.30 Uhr steht Damengymnastik auf dem Programm. Hierbei geht es um Fitness, Gelenkigkeit, Muskelaufbau und auch Entspannung. Damen jeder Altersgruppe sind herzlich willkommen.

Unser komplettes Sportprogramm finden Sie auf unserer Homepage unter [www.sv-bubenreuth.de](http://www.sv-bubenreuth.de)

Mit sportlichen Grüßen Anke Söllner

### **Fußballabteilung**

SV Bubenreuth - Fußball lädt zur  
Sportwoche von 14. - 16. Juli 2017 ein

Veranstaltungsort: Trainingsgelände am Steinbuckel

#### **Freitag, den 14. Juli 2017**

D1-Juniorenturnier (Jahrg. 2004/2005) ab 18:00 Uhr

#### **Samstag, den 15. Juli 2017**

E1-Juniorenturnier (Jahrg. 2006) ab 09:30 Uhr

F3-Juniorenturnier (Jahrg. 2009) ab 11:45 Uhr

E3-Juniorenturnier (Jahrg. 2007) ab 14:30 Uhr

#### **Sonntag, den 16. Juli 2017**

G-Juniorenturnier (Jahrg. 2010) ab 09:30 Uhr

F1-Juniorenturnier (Jahrg. 2008) ab 10:30 Uhr

G-Juniorenturnier (Jahrg. 2011) ab 13:30 Uhr

**Auf Ihren Besuch freut sich die Fußballabteilung  
vom SV Bubenreuth**

SV BUBENREUTH



# 50 JAHRE TENNISABTEILUNG

Sonntag, 23. Juli 2017

## 50. Jubiläum und ein Grund zum Feiern...

...darum laden wir Euch und eure Freunde herzlich zu unserer Feier auf der Tennisanlage ein!

ab 15.00 Uhr Kaffee und Kuchen

ab 18.00 Uhr wird der Grill angeworfen

### Highlights des Tages:

16.00 Uhr Showmatches

Kinderprogramm mit Spielstationen

18.00 Uhr Musik mit Wolfgang Bodenschatz

**Weitere Informationen:** [svb-tennis@gmx.de](mailto:svb-tennis@gmx.de)

**Ansprechpartner:** Margarete Darr (Abteilungsleitung)

**Anschrift:** Tennisanlage, Am Bauhof 1a, 91088 Bubenreuth

**WIR FREUEN UNS AUF EUREN BESUCH! 😊**

## Am Samstag, 29.07.17 ist wieder mal viel los in Bubenreuth: Tag der offenen Werkstatt der Bubenreuther Geigen- und Gitarrenbauer sowie Bogenmacher



Schauen Sie den Meistern von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr bei der Arbeit über die Schulter.  
Eine Teilnehmerliste und ein Ortsplan liegen im Rathaus aus.

### Instrumentenausstellung

von namhaften zeitgenössischen Geigen-, Gitarren- und Bogenbauern aus der Region  
und **Schausammlung „Musik und Integration“**

**im Rathaus Bubenreuth von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Konzert **fränkischer  
sommer**



**Solo-Recital von Daniel Müller-Schott, Violoncello  
in der kath. Kirche Maria Heimsuchung 20.00 Uhr**



Daniel Müller-Schott gehört zu den besten seines Fachs – ausgebildet von Musikerlegenden, mit Preisen überhäuft wie kaum ein anderer.

In seinem Solo-Recital demonstriert er das Wegweisende der Bach'schen Meisterwerke: Mit seinen Suiten für Violoncello solo wurden Maßstäbe für Jahrhunderte gesetzt.

Alle Veranstaltungen werden organisiert vom Verein Bubenreutheum e.V.  
in Zusammenarbeit mit der Streich- und Zupfinstrumentenmacherinnung Erlangen

BUBENREUTHEUM

VEREIN



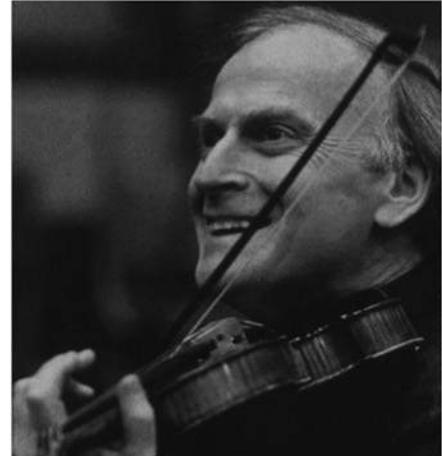
## Einmalige Chance für Bubenreuth !!!

### Dem Verein Bubenreutheum e.V. bietet sich die einmalige Gelegenheit, eine einzigartige Sammlung von Bubenreuther und Schönbacher Instrumenten zu erwerben.

Ein Schönbacher, der in Tennenlohe ab 1946 eine Saitenspinnerei aufbaute, sammelte Instrumente seiner in und um Erlangen ansässig gewordenen Landsleute.

Nach dem Tod seiner Tochter möchten deren Erben diese Sammlung verkaufen.

Es handelt sich vornehmlich um Schönbacher Streichinstrumente bzw. von Schönbacher Geigenbauern nach der Vertreibung in und um Bubenreuth gefertigte Instrumente. Sie wurden zwischen 1946 und ca. 1970 gefertigt (z. B. von Johann Gleißner, Franz Uhlschmidt, Wenzel Andreas Placht, Andreas Heinrich, Adolf Fritsch, Wenzel Placht, Ignaz Markert, Willi Goth, Anton Wilfer, Franz Neudörfer, Franz Zucker, Andreas Hoyer, Richard Hoyer, Theodor Hammerl, Anton Klier, Karl Deimer, Bruno Franz Paulus, Karl Schuster, Josef Himmer, Franz Josef Klier, Andreas Horner).



### Diese Sammlung ist in ihrer Geschlossenheit von einzigartiger Bedeutung!

Davon konnten sich die Vereinsmitglieder, Innungsoberrmeister Günter Lobe und Zupfinstrumentenmachermeister Thomas Dotzauer im Dezember 2016 überzeugen.



Sie repräsentiert die qualitativ hochwertige Arbeit des regionalen Musikinstrumentenbaus der frühen Jahrzehnte nach dem Zweiten Weltkrieg.

Deshalb ist der Museumsverein Bubenreutheum e.V. sehr daran interessiert, diese Sammlung komplett zu erwerben. Die Kosten hierfür betragen insgesamt 25.000,00 EURO.

Laut Expertise der Gutachter ist dieser Betrag für die 40 Instrumente voll gerechtfertigt. Das Angebot ist zeitlich begrenzt bis Anfang 2018.

### Der Verein alleine kann aus eigenen Mitteln diese Summe nicht aufbringen – daher bitten wir um Ihre Unterstützung!

#### Folgende Finanzierungsmöglichkeiten haben wir ins Auge gefasst:

- Eigenmittel des Vereins
- Spenden an den Verein im Jahr 2017 fließen direkt in das Projekt
- Einnahmen wie bspw. aus dem Neujahrskonzert und verschiedenen anderen Aktivitäten werden für dieses Projekt verwendet
- Patenschaften für einzelne herausragende Instrumente aus der Sammlung können von Privatleuten und Firmen übernommen werden
- Crowdfunding

In der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes werden wir Sie über den genauen Ablauf des Crowdfundingprojektes informieren. Wir wollen Ihnen dann deutlich machen, wie Sie persönlich durch die Teilnahme an diesem Projekt den Ankauf dieser für Bubenreuth bedeutenden Sammlung von Musikinstrumenten ermöglichen/unterstützen können.



**Deutscher Alpenverein  
Sektion Eger und Egerland**

## **Sektion Eger und Egerland des Deutschen Alpenvereins e.V.**

### **Veranstaltungen im Juli/August 2017**

<b>Termin</b>	<b>Ort</b>	<b>Thema</b>
<b>Mi. 05.07.2017</b>	Treffpunkt <b>09:30 Uhr</b> Parkplatz Mehrzweck-/Turnhalle Bubenreuth	Seniorenwanderung
<b>Do. 06.07.2017</b>	Treffpunkt <b>19:30 Uhr</b> Kolpingsaal Kath. Kirche Bubenreuth	Sektionsabend mit „Stammtisch“
<b>Sa. 08.07.2017</b>	Treffpunkt ab <b>12:00 Uhr</b> im Haus Egerland in Hilpoltstein- Almos	Hüttenkirchweih mit Unterhaltung, Musik, Grill- spezialitäten und Fassbier
<b>Do. 20.07.2017</b>	Treffpunkt <b>19:30 Uhr</b> Pfarrsaal Kath. Kirche Bubenreuth	Bildervortrag über Reise nach Tansania (Ostafrika)
<b>Mi. 09.08.2017</b>	Treffpunkt <b>07:30 Uhr</b> Parkplatz beim Bauhof Bubenreuth Anmeldung bei I. Spinnler Tel. 09131/24910	Tagesausflug mit Bus nach Veitshöchheim

Die Geschäftsstelle der Sektion befindet sich im Bauhof Bubenreuth („Am Bauhof 1 b“) und ist jeweils am Donnerstag von **17:30** bis **19:00** Uhr geöffnet (nicht in der Ferienzeit).

### **Egerländer Geigenbauerkapelle Bubenreuth e.V.**

#### **Termine Juli/August 2017:**

**Freitag, 7. Juli, 19:00 Uhr**

Kirchweih Nbg. – Almoshof Festzelt

**Sonntag, 30. Juli, 11:30 Uhr**

Sommerfest Burschenschaft  
Bubenruthia Big Band Frühschoppen  
anschließend Festzug

**Samstag, 6. Aug., 10:30 Uhr**

Nbg. – Höfles Frühschoppen

Weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage  
[www.geigenbauerkapelle.de](http://www.geigenbauerkapelle.de)

### *Märchen im Mörsbergeigarten*

#### **Märchen und regionale Sagen**

Mittwoch, 26.7.2017, 20.00 Uhr, „Zauberbaum - Baumzauber“ Märchen von Bäumen,  
erzählt von Iris Frick und Marion Strauss-Barthel  
Musikalische Begleitung: Christoph Schmidt, Gitarre

Mittwoch, 30.8.2017, 20.00 Uhr „Sei kein Froschl“ allerlei nasse Märchen zu einem  
rätselhaften Wesen, erzählt von Iris Frick und Gabi Thiel.  
Musikalische Begleitung: Christoph und Johannes Schmidt, verschiedene Instrumente

Mittwoch, 27.9.2017, 19.00 Uhr „Von brotloser Kunst und goldenem Boden“  
Märchen von Kunst und Handwerk, erzählt von Iris Frick  
Musikalische Begleitung: Christoph und Johannes Schmidt, verschiedene  
Instrumente

im Rondell des Mörsbergeigartens, Bubenreuth  
(Bei Regen fällt die Veranstaltung aus)

**Änderungen vorbehalten!**

Nähere Informationen: Iris Frick, Fränkischer Sagen- und Märchenkreis  
Tel.: 09131/25466 [www.maerchen-pfad.de](http://www.maerchen-pfad.de)

### GOTTESDIENSTE UND TERMINE DER KATHOLISCHEN PFARRGEMEINDE MARIA HEIMSUCHUNG



#### JULI und AUGUST 2017

##### 13. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 01.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 02.07.		<b>PFARR- und SPITALFEST</b>
	<b>10.30 Uhr</b>	<b>Festgottesdienst</b> in der Pfarrkirche, bei schönem Wetter im Pfarrgarten mit den Singkindern des Kindergartens, der Schola und den „Los Cravallos“; anschl. Bieranstich und Festbetrieb im Pfarrgarten
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	9.30 Uhr	WGF in Möhrendorf
Mo. 03.07.	19.00 Uhr	Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in St. Lukas
Di. 04.07.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 05.07.	10.30 Uhr	Evang. Gottesdienst im Franziskusheim
	19.30 Uhr	„Tanz als Gebet“ im Pfarrsaal
Do. 06.07.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier in der St. Josefskirche
Fr. 07.07.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Totengedenken insbesondere der Verstorbenen des Monats Juni in der St. Josefskirche

##### 14. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 08.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 09.07.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Wort-Gottes-Feier in Möhrendorf
Di. 11.07.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 12.07.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Do. 13.07.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier in der St. Josefskirche
Fr. 14.07.	20.00 Uhr	Konzert der „Amazingers“ in der Pfarrkirche

##### 15. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 15.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 16.07.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier für † Walter Hable und Angehörige in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier
Di. 18.07.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	20.00 Uhr	Kirchenverwaltungssitzung im Kolpingraum
Mi. 19.07.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Do. 21.07.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier in der St. Josefskirche

##### 16. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 22.07.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 23.07.	<b>9.30 Uhr</b>	<b>Familiengottesdienst</b> mit dem Kindergarten St. Marien, Reisesegen und den „Los Cravallos“ in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier mit der KiTa Wackelzahn
	15.00 Uhr	Taufe in der St. Josefskirche
Di. 25.07.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 26.07.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Do. 27.07.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier in der St. Josefskirche
	<b>Ab 19 Uhr</b>	„School's out“ – Gottesdienst und Party für Kids ab 11 im Pfarrgarten mit den „Los Cravallos“ (Vorbereitung: Familienkreis der Kolpingsfamilie)
Fr. 28.07.	<b>10.00 Uhr</b>	Ökumenischer Schulschlussgottesdienst in der Pfarrkirche

### 17. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 29.07.	14.00 Uhr	Taufe in der St. Josefskirche
	20.00 Uhr	Konzert des Kulturfördervereins „Fränkischer Sommer“ in der Pfarrkirche
	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 30.07.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier für †† Anna Fritsch und Karl Feiler in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf
Di. 01.08.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 02.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Do. 03.08.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier in der St. Josefskirche
Fr. 04.08.	19.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Totengedenken insbesondere der Verstorbenen des Monats Juli in der St. Josefskirche

### 18. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 05.08.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 06.08.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf
	10.30 Uhr	Wort-Gottes-Feier im Franziskusheim
	<b>11.00 Uhr</b>	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
Mo. 07.08.	19.00 Uhr	Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in St. Lukas
Di. 08.08.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 09.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Do. 11.08.	10.30 Uhr	Evang. Gottesdienst im Franziskusheim

### 19. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 12.08.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 13.08.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf
<b>Di. 15.08.</b>	<b>16.00 Uhr</b>	<b>Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel</b> <b>Eucharistiefeier mit Kräutersegnung im Franziskusheim</b> Kein Gottesdienst in der Pfarrkirche!
Mi. 16.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim

### 20. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 19.08.	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 20.08.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf
Di. 22.08.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 23.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim

### 21. Sonntag im Jahreskreis

Sa. 26.08.	14.00 Uhr	Taufe in der St. Josefskirche
	18.30 Uhr	Vorabendmesse in Baiersdorf, St. Josef
So. 27.08.	9.30 Uhr	Eucharistiefeier für † Brigitte Schmidt und Angehörige in der Pfarrkirche
	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
	11.00 Uhr	Eucharistiefeier/WGF in Möhrendorf
Di. 29.08.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim
Mi. 30.08.	10.30 Uhr	Eucharistiefeier im Franziskusheim

### Urlaubsregelung 2017:

Während der Ferien ist unser Büro nicht regelmäßig besetzt!

Im Monat August steht unser Pfarrzentrum für Veranstaltungen und Feiern nicht zur Verfügung;  
wir bitten dafür um Verständnis.

### Vorankündigung:

Sa. 09.09.17		Pfarrwallfahrt nach Gößweinstein
	17.00 Uhr	Wallfahrtsamt in der Basilika in Gößweinstein

Ein Bus, zusammen mit Baiersdorf, wird eingesetzt. Die Abfahrtszeiten werden noch bekannt gegeben.

Allen, die in diesen Sommerwochen Urlaub oder Ferien haben, wünsche ich im Namen des gesamten Teams eine gute Reise und intensive Erholung.

Es grüßt Sie herzlich

Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliror

**Unsere Anschrift:**

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth, Tel. 24 550, Fax: 20 75 61

E-Mail: [kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de](mailto:kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de)

Internet: [www.kath-pfarrei-bubenreuth.de](http://www.kath-pfarrei-bubenreuth.de)

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo – Fr 9.30 Uhr – 11.30 Uhr,  
Mi und Do zusätzlich 15.00 – 17.00 Uhr

**Gruppen der Pfarrei:**

**DPSG (Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg) – Gruppenstunden:**

Montag	19.00 – 20.30 Uhr	Pfadfinder (14-16 Jahre)
Dienstag	18.00 – 19.30 Uhr	Jungpfadfinder (11-14 Jahre)
	19.30 – 21.30 Uhr	Rover (16-20 Jahre)
Freitag	17.00 – 18.30 Uhr	Wölflinge (7-11 Jahre)

**Los Cravallos (unsere Kirchenband für Familiengottesdienste und Tauffeiern):**

Donnerstag 17.45 – 18.45 Uhr Probe in der St. Josefskirche

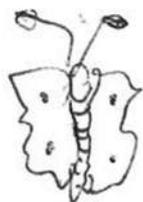
**Schola**

Mittwoch 20.00 – 21.30 Uhr Probe im Jugendraum

**Ministranten:**

Freitag 17.00 – 18.30 Uhr Ministrantentreff

**Hatha-Yoga** in der ehem. Krypta. Infos bei Fr. Portenschlager (Tel. 20 73 32)



**Danke**

allen für mit geweinte Tränen, für liebe und persönliche Worte, für tröstliche Gespräche, für stilles Innehalten, für Umarmungen, für ergreifende Reden und nicht zuletzt für die Spenden an die Jugendfarm in Erlangen.

**Gunter Fath**

1.6.2017

Sabine mit

Jan, Felix, Moritz und Balu

**Donnerstag, 27.7.2017, 19 Uhr, Pfarrgarten Maria Heimsuchung  
Schools out „Von Gott beschirmt“ - Wortgottesfeier und Party**



Das Schuljahr ist geschafft und in einer kleinen Wortgottesfeier unter dem Thema „Von Gott beschirmt – unter dem Schutz Gottes stehen“ von Jugendlichen für Jugendliche sagen wir Danke für das Schuljahr, das hinter uns liegt. Danach feiern wir den Anfang der Ferien mit einer entspannten Schools out Party. Je nach Wetter im Pfarrgarten oder im Pfarrsaal.

Wir freuen uns auf Euch, haltet Euch den Termin gleich frei!

## Die Kolpingsfamilie Bubenreuth lädt zu den Veranstaltungen ein

**Sonntag, 2. Juli 2017, ab ca. 12 Uhr, Pfarrgarten Maria Heimsuchung  
Spielwiese am Pfarrfest**

Auch in diesem Jahr laden wir am Pfarrfest die Kinder wieder auf die Spielwiese ein. Während die Eltern das Mittagessen und Kaffee und Kuchen genießen, gibt es für die Kinder, die nicht so lange still sitzen wollen, wieder Spiel und Spaß beim Angeln, Schminken und anderen kleinen Attraktionen.

**Mittwoch, 19. Juli 2017, 16 Uhr, Treffpunkt vor dem Museum in Erlangen  
Besuch Siemens UB-med Museum**

**Donnerstag, 27.7.2017, 19 Uhr, Pfarrgarten Maria Heimsuchung  
Schools out „Von Gott beschirmt“ - Wortgottesfeier und Party**

Das Schuljahr ist geschafft und in einer kleinen Wortgottesfeier unter dem Thema „Von Gott beschirmt – unter dem Schutz Gottes stehen“ von Jugendlichen für Jugendliche sagen wir Danke für das Schuljahr, das hinter uns liegt. Danach feiern wir den Anfang der Ferien mit einer entspannten Schools out Party. Je nach Wetter im Pfarrgarten oder im Pfarrsaal. Wir freuen uns auf Euch, haltet Euch den Termin gleich frei!

**Dienstag, 1.8.2017, 18 Uhr, Familie Eger, Hauptstr. 1  
Sommerlicher Grillabend**

Wenn die Kolpinger grillen, sind die Sommerferien endlich da! Herzliche Einladung zu unserem Grillabend, den in diesem Jahr die Familie Eger ausrichtet. Jeder bringt ein bisschen was mit, sein Grillfleisch oder -gemüse für den Eigenbedarf, einen Salat oder ein Dessert fürs Buffet, Brot, Knoblauchbutter oder was man sonst noch so braucht. Getränke gibt's vor Ort wie immer. Bestellt schon mal schönes Wetter!

Ausblick

**Samstag, 9.9.2017, 1.45 Uhr, Treffpunkt Pfarrkirche Maria Heimsuchung  
Fußwallfahrt nach Gößweinstein**

Einladung an alle, die gut zu Fuß sind, mit nach Gößweinstein zu laufen.  
Fragen bitte an: Familie Eger, Tel. 09131 - 25 231

---

## Gospelkonzert mit den „Amazingers“

Die katholische Gemeinde Maria Heimsuchung lädt herzlich zum Gospelkonzert mit den „Amazingers“ am 14.07.17 um 20.00 Uhr ein.

Der Gospelchor „Amazingers“ ist in der Pfarrgemeinde Sankt Bonifaz in Erlangen zu Hause. Seit mehr als 20 Jahren singen sich die „Amazingers“ in die Herzen der Zuhörer und haben inzwischen über die Grenzen ihrer Heimatstadt hinaus treue Fans gefunden.

Die „Amazingers“ sind ein Freizeit-Chor mit ca. 50 Mitgliedern, die stimmungsgewaltig, mit vielseitigem Repertoire und anspruchsvollen Choreografien ohne Notenblätter singen.

Dabei geht der Chor auch immer wieder neue musikalische Wege über die Grenzen des Gospel hinaus, inspiriert durch ihren Chorleiter Harald Luft und professionell begleitet durch ihren Pianisten und Percussionisten Jörg Beckenbauer. In diesem Jahr sind daher auch Lieder aus den Bereichen Pop und Musical mit christlichem Bezug im Programm.

Nach dem fröhlichen Konzert im Juli 2014 sind die Amazingers wieder in Bubenreuth zu hören.

Freuen Sie sich auf ein zweistündiges spirituelles Konzert mit bunt gemischten traditionellen Songs von Gospel bis Pop und lassen Sie sich begeistern für eine musikalische Reise zusammen mit den „Amazingers“.

Die Konzerte sind grundsätzlich frei von Eintrittsgeldern, um allen Interessierten die Frohe Botschaft des Herrn musikalisch zu überbringen - eine Spende am Ende des Konzertes hingegen hilft, die Unkosten zu decken.





## JULI und AUGUST 2017

Jeden Sonntag feiern wir **Gottesdienst um 10.00 Uhr** und während der Schulzeit parallel **Kindergottesdienst** und **Minikindergottesdienst** für die Jüngeren. Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zum **Kirchenkaffee!**

Kranke und gehbehinderte Gemeindeglieder besuchen wir gerne zu Hause, auch zur Feier eines **Hausabendmahls**. Bitte rufen Sie im Gemeindebüro an.

## GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE

**Jeden Donnerstag, 19.00 – 19.25 Uhr**

Gebetstreffen in der Lukaskirche (W. Wisehart)  
Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

**So. 2. Juli, 10.00 Uhr**      **3. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst mit Abendmahl und Kirchenchor  
(Pfr.in Stahlmann), Kinder- und Minikindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

**Mo. 3. Juli, 19.00 Uhr**  
Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in der Lukaskirche

**Mi. 5. Juli, 10.30 Uhr**  
Evang. Gottesdienst in der Kapelle im Franziskusheim (Pfr.in Stahlmann)

**So. 9. Juli, 10.30 Uhr**      **4. So n. Trinitatis**

### Ökumenischer Festgottesdienst zum Reformationsjubiläum

auf dem Marktplatz in Erlangen  
Es spielt der Bezirksposaunenchor.

**ACHTUNG – kein Gottesdienst in Bubenreuth.**

9 Uhr Treffpunkt an der Lukaskirche für einen gemeinsamen Spaziergang zum Gottesdienst. Für eine Mitfahrgelegenheit melden Sie sich unter Tel. 28 258.

**So. 16. Juli, 10.30 Uhr**      **5. So n. Trinitatis**

**Familiengottesdienst im Grünen auf der „Seuberth-Wiese“ (Pfr.in Stahlmann), es spielt der Posaunenchor - sowohl im wie auch nach dem Gottesdienst.**

*Bitte bringen Sie sich doch etwas zu Essen mit für ein gemeinsames Picknick nach dem Gottesdienst, für Getränke ist gesorgt.*

**So. 23. Juli, 10.00 Uhr**      **6. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst (Präd. Dieter Großmann), Kinder- und Minikindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

**Fr. 28. Juli, 10.00 Uhr**  
Ökum. Schulschlussgottesdienst in der Kath. Pfarrkirche (Pfr.in Stahlmann / Pfr. Kiliroor)

**So. 30. Juli, 10.00 Uhr**      **7. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst der Bubenreuthia zum 200jährigen Jubiläum  
(Oberkirchenrat i.R. Bezzel), anschl. Kirchenkaffee

**So. 6. August, 10.00 Uhr**      **8. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst mit Abendmahl  
(Pfr.in Stahlmann), anschl. Kirchenkaffee

**Mo. 7. August, 19.00 Uhr**  
Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in der Lukaskirche

**Mi. 9. August, 10.30 Uhr**  
Evang. Gottesdienst in der Kapelle im Franziskusheim (Pfr. V.Metzler)

**So. 13. August, 10.00 Uhr**      **9. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst (Präd. Hans Batz), anschl. Kirchenkaffee

**So. 20. August, 10.00 Uhr**      **10. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst (Präd. Dieter Großmann), anschl. Kirchenkaffee

**So. 27. August, 10.00 Uhr**      **11. So n. Trinitatis**  
Gottesdienst (Prädikantin A. Faber-Fröhlich), anschl. Kirchenkaffee

## ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE

### Frauenkreis:

**Di. 4. Juli, 14.30 Uhr:** „Bubenreuther Gschichtla“, ein vergnüglicher Nachmittag mit Geschichten von und mit Agnes Eger.

### Umweltteam:

Verantwortlich: G. Dirsch (Tel. 202234)

### Besuchsdienst:

Verantwortlich: H. Stumptner (Tel. 24310)

**Di. 18. Juli, 20:00 Uhr:**  
Treffen im Gemeindehaus

## KIRCHENVORSTAND

### Öffentliche Kirchenvorstandssitzung

**Mi. 19. Juli, 20.00 Uhr**  
Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindehaus

## MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE

### Posaunenchor:

**Probe: Montag 18.30 Uhr**  
Leitung: Pascal Mühlich

### Kirchenchor:

**Probe: Donnerstag 19.30 Uhr**  
Leitung: Sabine Kirchner

## Kinder- und Jugendchor:

**Probe: Freitag** (außer Schulferien)  
Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 9739076)  
**15.00 – 15.45 Uhr** Kinderchor  
**15.45 – 16.30 Uhr** Jugendchor

## Musikalische Früherziehung

**Montag** (außer Schulferien)  
**Neue Kurse ab dem 2. Oktober**  
Leitung: Claudia Elsinger, Tel. 9739076

## FÜR KINDER UND JUGENDLICHE

### Eltern-Kind-Gruppe

**(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)**  
**Montag, 9.00 – 10.00 Uhr**  
Kinder zwischen 0 - 3 Jahren  
Kontakt: Annika Drexler (Tel. 970 93 63)

### Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM

**Mittwoch, 16.30 – 18.00 Uhr**  
Kontakt: Gemeindebüro 28258

### Konfirmationskurs

**Sa. 1. Juli, 8.00 Uhr:**  
Ausflug in den Hochseilgarten Bamberg  
**Fr. 21. Juli, 17.00 Uhr:** Konfi-Kurs

### Jugendgruppe Crazy Life

**Sa. 1. Juli, 18.00 Uhr**  
Sommergrillen  
Nähere Infos bei Matthias Hübenthal  
und Lisanna Täschlein

Ab an die Isar!

**Sommerfreizeit**  
**für Jugendliche von 14 – 17 Jahren;**  
**21. – 27. August 2017**  
**in der Ferienanlage „Hochland“**  
**in Königsdorf**  
mit dem Lukas-Freizeitteam  
& Lisanna Täschlein,  
Jugendreferentin (Diakonin i.A.)

***Es sind noch Plätze frei!***

Infos und Anmeldung im Pfarramt.

## KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“

### LukasKinder

Emmi-Pikler-Weg 1; Tel. 4010140  
Leitung: Birgit Benseler

## Friedhof Bubenreuth

### Öffnungszeiten

Sommerzeit: 07:00 – 21:00 Uhr  
Winterzeit: 07:00 – 18:00 Uhr

## ...UND SO ERREICHEN SIE UNS:

**Pfarrerin Christiane Stahlmann**  
[christiane.stahlmann@elkb.de](mailto:christiane.stahlmann@elkb.de)

### Gemeindebüro im Pfarrhaus:

Waldstraße 18, Bubenreuth  
**Tel.: 28258, Fax: 973118**  
[pfarramt.bubenreuth@elkb.de](mailto:pfarramt.bubenreuth@elkb.de)  
[www.bubenreuth-evangelisch.de](http://www.bubenreuth-evangelisch.de)

### Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr  
Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

Jugendreferentin Lisanna Täschlein  
Tel.: 28258  
[jugendarbeitbubenreuth@gmx.de](mailto:jugendarbeitbubenreuth@gmx.de)

*Ihnen und Euch allen fröhlich, entspannte Sommer-  
tage – ob im Urlaub oder zuhause.*

*Herzliche Grüße,  
Pfarrerin Christiane Stahlmann*

# KONTAKT

## Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

### Ihre Ansprechpartner:

Gerda Hübenthal, Christiane Krautwurst,  
Manfred Winkelmann, Michaela Karl,  
Anna Klara Kirschner-Kressert

**Telefon (09131) 88 39-90**

[nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de](mailto:nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de)

## Krisendienst Mittelfranken

**– Hilfe für Menschen in Notlagen –**

Hessestr. 10 · 90443 Nürnberg  
Tel.: 0911/42 48 55-0  
[www.krisendienst-mittelfranken.de](http://www.krisendienst-mittelfranken.de)



## Hauswirtschaftliche Servicekraft (m/w)



Bei der infoteam Software AG wirst du Teil eines genialen Teams. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine hauswirtschaftliche Servicekraft (m/w) in Vollzeit an unserem Standort in Bubenreuth bei Erlangen.

### Deine Aufgaben:

Als Servicekraft (m/w) unterstützt du unser Facility- und Serviceteam bei allen anfallenden Aufgaben. Neben der Reinigung der Büroräumlichkeiten (inklusive Sanitäranlagen) übernimmst du je nach Bedarf weitere zusätzliche Hausmeistertätigkeiten. Des Weiteren hilfst du bei der Durchführung von internen Veranstaltungen. Auch im Kantinenbetrieb stehst du unterstützend bereit und hilfst unserem Team bei der Essenzubereitung und beim Eventcatering.

### So bist du:

- Handwerkliches Geschick
- Gute deutsche Sprachkenntnisse
- Frühaufsteher
- Führerschein Klasse B
- Freundliche und offene Art
- Teamfähigkeit und Serviceorientierung
- Erfahrungen im Service-/Dienstleistungsbereich

### Wir sind so:

- Moderne Arbeitsplätze und ein Umfeld zum Wohlfühlen
- VGN-Firmenabo
- Gesundheitsmanagement
- Sportangebote und Mitarbeitererevents
- Und das Wichtigste: Wir freuen uns auf dich!

### Über uns:

Die infoteam Software AG ist ein etablierter Anbieter von Softwarelösungen und -dienstleistungen für Industrie, Life Science und Medizintechnik. Der Kundenstamm umfasst u. a. die führenden Steuerungs-, Antriebs- und Medizingerätehersteller, Hersteller von Komponenten für Laborautomation, Bioprozesstechnologie, Gebäudesteuerung und -automatisierung sowie Maschinen- und Anlagenbauer. infoteam beschäftigt in Bubenreuth bei Erlangen und an weiteren Standorten in Deutschland, der Schweiz und China ca. 200 Mitarbeiter.



Mehr Infos zu deinem Job findest du unter:  
[jobs.infoteam.de](https://jobs.infoteam.de)

# Apotheke. Trotzdem günstig.

Gültig im Juli 2017 - solange Vorrat reicht - Druckfehler vorbehalten

**Ladival®  
Sonnenschutz Gel  
Allergische Haut LSF  
50+**

Sie sparen **35%**



Sonnenschutz gegen Mallorca-Akne und Sonnenallergie: der ideale Schutz für alle, die zu allergischen Hautreaktionen in der Sonne neigen.

200 ml      100 ml = 7,00 €

Statt 21,45 €\*  
**13,99 €**

**KadeFungin® 3 Kombi-Packung  
Vaginaltabletten 200 mg und Creme 2 %<sup>1)</sup>**

Sie sparen **36%**



1 Stück

Wirkstoff: Clotrimazol. Anw.-Geb.: Infektionen der Scheide und des äußeren Genitalbereiches durch Hefepilze (Candida albicans). Die (Vaginal)Creme enthält Cetylstearylalkohol.

Statt 10,98 €\*  
**6,99 €**

**Voltaren® Schmerzgel 1,16 % Gel<sup>1)</sup>**

Wirkstoff: Diclofenac, Diethylaminsalz. Anw.-Geb.: Zur äußerl. Behandl. von Schmerzen, Entzünd. und Schwellungen bei rheumat. Erkrankungen der Weichteile, degenerat. Erkrank. d. Extremitätengelenke u. i. Ber. d. Wirbelsäule, Sport- und Unfallverletz. Jugendl. über 14 J.: Zur lokalen, symptomat. Kurzzeitbehandl. von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen. Enthält Propylenglykol.

Sie sparen **36%**



60 g      100 g = 9,15 €

Statt 8,53 €\*  
**5,49 €**

**Lasea® Weichkapseln<sup>1)</sup>**

Wirkstoff: Lavendelöl. Anwendungsgebiete: Zur Behandlung von Unruhezuständen bei ängstlicher Verstimmung. Für Erwachsene ab 18 Jahren.

Sie sparen **35%**



14 Stück

Statt 10,75 €\*  
**6,99 €**

**Sterillium® Hände-  
Desinfektionsmittel<sup>1)</sup>**

Sie sparen **37%**



Anwendungsgebiete: Zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion. Zur Hautdesinfektion vor Injektionen und Punktionen.

100 ml

Statt 3,95 €\*  
**2,49 €**

**Superpep® Reise Kaugummi-Dragees 20 mg<sup>1)</sup>**

Wirkstoff: Dimenhydrinat. Anw.-Geb.: Arzneimittel gegen Übelkeit u. Erbrechen aus d. Gruppe d. H1-Antihistaminika. Zur Vorbeugung u. Behandl. von Übelkeit u. Erbrechen bei leichteren Fällen d. Reisekrankheit. Enth. Levomenthol, Sorbitol, Saccharose, Glucose u. Aspartam.

Sie sparen **36%**



10 Stück

Statt 10,20 €\*  
**6,49 €**

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nicht kombinierbar mit anderen Aktionsvorteilen. Solange Vorrat reicht. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. 1) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Viele andere günstige Preise!



24 Stunden bestellen unter: [www.pharma24.de](http://www.pharma24.de)

**Bubenreuth**  
Frankenstr. 75

Fon: 09131 - 4 00 17 90  
[bubenreuth@pharma24.de](mailto:bubenreuth@pharma24.de)

Öffnungszeiten

Mo – Fr      8<sup>30</sup> – 19<sup>00</sup> h  
Sa              8<sup>30</sup> – 16<sup>00</sup> h

**Kostenlose  
Lieferung  
nach Hause**



**P** Eigene Kundenparkplätze direkt vor der Tür

Sie sparen **31%**



**Vitamin B-Komplex-  
ratiopharm® Kapseln**

Nahrungsergänzungsmittel mit allen Vitaminen des B-Komplexes

Zur gezielten Vitaminversorgung

60 Kapseln = 30 g

60 Stück

Statt 15,95 €\*  
**€ 10<sup>99</sup>**



**Gutschein über ein kleines  
Überraschungsgeschenk!**

Einlösbar im Juli 2017 bei einem Einkaufswert von min. 5 €\* in einer der Pharma24-Apotheken. Nur solange Vorrat reicht.

\*ausgenommen rezeptpflichtige, preisgebundene Arzneimittel und Zuzahlungen

# Landgasthof Mörsbergei

Hauptstr. 14 \* 91088 Bubenreuth

Tel: 09131-9263288 \* [www.moersbergei.de](http://www.moersbergei.de)



## Mittagsangebote Juli 2017

### Woche vom 03.07.2017 bis 07.07.2017

Röstklöße mit Schweinefleisch, Zwiebeln und Ei	4,70 €
Jägerbraten mit Pilzrahmsauce und Kartoffelkloß	6,70 €
gebackenes Fischfilet mit Kartoffelsalat und Remouladensauce	6,70 €

### Woche vom 10.07.2017 bis 14.07.2017

Nudeln in Kräuterrahm mit Schweinegeschnetztem, Oliven, Artischocken, getrockneten Tomaten und frischen Pilzen	6,70 €
Cordon bleu mit Pommes frites	6,90 €
Spinatknödel mit Ratatouillegemüse und Parmesan	5,50 €

### Woche vom 17.07.2017 bis 21.07.2017

Bifteki mit Pommes frites und Tzatziki	6,40 €
Bratnudelpfanne mit frischem Gemüse, Ei und Gans	5,40 €
Baggers mit Apfelmus	4,70 €

### Woche vom 24.07.2017 bis 28.07.2017

Blattsalate mit Zwiebelringen, Gurke, Tomate und Fetawürfel	5,40 €
Currywurst mit Pommes frites	6,70 €
Geschnetztes Züricher Art mit frischen Pilzen und Eierspätzle	6,70 €

**MITTWOCH'S**

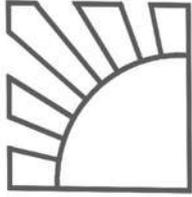
**DONNERSTAG'S**

**SONN- UND FEIERTAG'S**

**Schnitzeltag**

**Schlachtschüssel**

**Bratentag**



# SONNEN-APOTHEKE-BUBENREUTH

Birkenallee 73 - 91088 Bubenreuth - Tel. 09131/26611 - Mo.-Fr. 08:00-19:00 - Sa. 09:00-13:00



Die richtige Adresse, wenn es um Sonnenschutz geht!

Ihre Sonnen-Apotheke-Bubenreuth

## Sonnenschutz für das Gesicht

Sonnenunverträglichkeit, die allgemein als Sonnenallergie bezeichnet wird. Bei extremer Sonneneinstrahlung.



**ANTHELIOS XL**  
LSF 50+  
GETÖNTES FLUID

Ultra-leichtes, getöntes Sonnenschutz Fluid...



**ANTHELIOS XL**  
LSF 50+  
CREME

Pflegende Sonnencreme für das Gesicht.



**ANTHELIOS XL**  
LSF 50+  
BB CREME

Pflegende, getönte Sonnencreme für das Gesicht.



**ANTHELIOS**  
LSF 30  
CREME

Pflegende Sonnencreme für das Gesicht.



**IDEAL SOLEIL**  
Mattierende, hautbildernerneuernde Pflege mit LSF 30 - Anti-Unreinheiten  
Sonnenschutz für das Gesicht  
Gesichtsschutz



**IDEAL SOLEIL**  
Anti-Pigmentflecken LSF 50+  
Sonnenschutz für das Gesicht  
Gesichtsschutz



**IDEAL SOLEIL**  
Anti-Sand Sonnen-Fluid LSF 30  
Sonnenschutz für den Körper  
Körperschutz



**IDEAL SOLEIL**  
Anti-Sand Sonnen-Fluid LSF 50+  
Sonnenschutz für den Körper  
Körperschutz



[www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de](http://www.sonnen-apotheke-bubenreuth.de)

Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*Wenn Artikel verfügbar.

\*\*UAVP: Unverbindliche Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Anzeigenspezialitäten (IFA GmbH). Stand 01.02.2017 Angebot von 01.07.-31.07.2017 Solange der Vorrat reicht..



SHIMANO



GIANT

SRAM



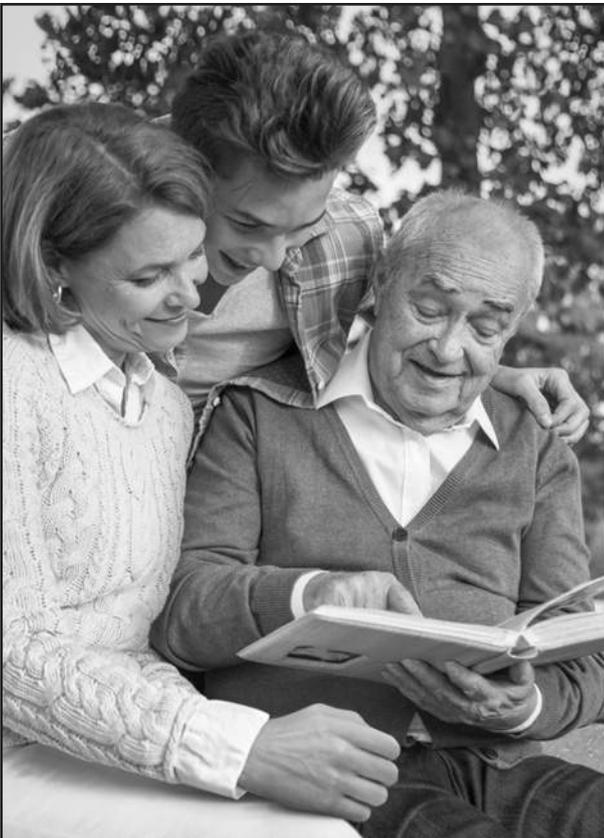
handgefertigt | robust | individuell

- Neu- und Gebrauchträder
- Wunschräder **AKKURADT** handgebaut
- Werkstattservice Reinigung Pflege Reparatur



Betriebsurlaub vom 12.08.-04.09.2017

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth  
 Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41 | Hol- und Bringdienst  
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag  
[www.akkuradt.de](http://www.akkuradt.de)



VER | SICHER | UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



*Geplegt zu Hause –  
am liebsten bin ich hier.*

Sich heute um eine **private Pflege-Zusatzversicherung** zu kümmern, heißt, das Leben auch in Zukunft genießen zu können. Unabhängig. Selbstbestimmt. Auch in den eigenen vier Wänden.  
**Lassen Sie sich jetzt beraten!**

**Wir sind für Sie da,  
und das schon seit fast 50 Jahren!**

## Versicherungsbüro Peter Seuberth

Ober'm Dorf 9 · 91088 Bubenreuth · Telefon (0 91 31) 2 99 98 · Telefax (0 91 31) 2 97 91  
 E-Mail [info@seuberth.vkb.de](mailto:info@seuberth.vkb.de) · [www.seuberth.vkb.de](http://www.seuberth.vkb.de)

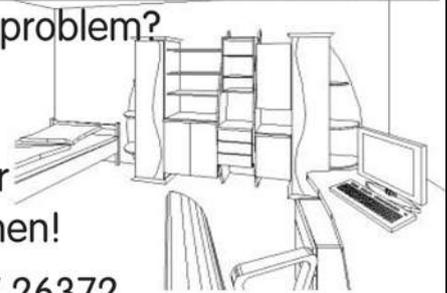
## Wie wär's mit Individualität statt Schwedischem Roulett?

[www.protze.de](http://www.protze.de)

- Sie suchen eine individuelle Lösung für Ihr Stauraumproblem?
- Sie haben keine Lust auf Einheitsbrei?
- Sie legen Wert auf Qualität?

Egal ob Schlafzimmer, Bad, Wohnzimmer, Küche oder Dachschräge wir bieten Ihnen die Lösung die Sie suchen!

Frankenstraße 4 – 91088 Bubenreuth – Tel.: 09131 / 26372



# Luftbildaufnahme Ihres Anwesens

Wir erstellen mit unserer Drohne (Typhoon Q500 4K) eine für Sie außergewöhnliche Luftbildaufnahme.

Wir überfliegen Ihr Anwesen und fertigen 3 Aufnahmen, wovon Sie ein Bild auswählen.

Aus diesem Bild fertigen wir ein Fotoposter in der Größe von 75 x 50 cm in bester Qualität.

**Aktionspreis**  
incl. Privatrechte

Aufnahme von 3 Luftbilder  
Aufnahmen auf einem Stick  
Poster (75 x 50 cm)

nur **198,00 €**

eMail: [info@waldsand.de](mailto:info@waldsand.de)

Tel. 0170 - 8075840



waldsand gmbh

Immobilien Dienstleistungen



# Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation, Inh. Melanie Klein

Jahnstr. 15, 91054 Erlangen

**Telefon 0 91 31 / 2 54 09**

Telefax 0 91 31 / 20 40 62

bestattungen-bernhardt@t-online.de

**Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.**

**In unserem Aufbahrungsraum können Sie in aller Ruhe vom Verstorbenen Abschied nehmen.**

Erledigung aller Formalitäten, Erd-, Feuer- und Seebestattungen, Natur- und Baumbestattungen, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Kundenparkplätze am Haus.



Bestattungshaus

## Hans Utzmann

Erstes Erlanger Bestattungsinstitut

- + In der vierten Generation stehen wir Ihnen mit all unserer Erfahrung helfend zur Seite.
- + Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.
- + Unsere neue Trauerhalle und die Aufbahrungsräume geben Ihnen die Möglichkeit, von einem geliebten Menschen in einem freundlich gestalteten Ambiente Abschied zu nehmen.

91052 Erlangen · Marie-Curie-Straße 40  
Neunkirchen 0 91 34 / 12 42

**Telefon 0 91 31 / 2 56 40**



Jeder Mensch ist ein  
besonderer Gedanke Gottes  
*Paul de Lagarde*

www.bestattungen-utzmann.de  
info@bestattungen-utzmann.de

**Telefax 0 91 31 / 2 43 08**



**BESTATTUNGEN SÜLZEN**  
MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN



**BESTATTUNGSVORSORGE**  
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Wir begleiten Sie im Trauerfall und unterstützen Sie bei allen Formalitäten und Behördengängen. Würdevoll und individuell bestatten wir auf allen Friedhöfen, in den unterschiedlichsten Bestattungsarten.

Gerne auch Hausbesuche · jederzeit erreichbar · Parkplätze direkt am Institut  
[www.bestattungen-suelzen.de](http://www.bestattungen-suelzen.de)



**BAIERSDORF**  
Wellerstädter Hauptstraße 12  
91083 Baiersdorf  
**Telefon 09133-47 94 44**

**ERLANGEN**  
Zimmermannsgasse 1a  
91058 Erlangen/Bruck  
**Telefon 09131-28 28 0**

# NIX FÜR WARMDUSCHER

- Du hast Spaß Anlagen zu untersuchen und sie zu reparieren und gibst nicht auf bis das Ding wieder repariert ist
- Du bist teamfähig und zukunftsorientiert und möchtest dich immer wieder weiterbilden
- Du kannst mit einem fränkischen Umgangston umgehen
- Du nimmst Stress sportlich und bleibst ruhig wenn`s brennt
- Du arbeitest auch am Wochenende im Notdienst
- Dir macht Dreck und Öl ebenso wenig was aus, wie schwitzen beim Arbeiten

Dann bist Du genau richtig bei uns.

Du arbeitest in unserem Bereich **Kundendienst** und kümmerst Dich selbstständig um Deinen Bereich.

Hast du Lust als **Anlagenmechaniker Heizung-Sanitär** mit Hirn und Muskelkraft in einem jungen und dynamischen Team mit anzupacken?

Dann schicke uns Deine Bewerbung.

Wir freuen uns auf DICH.

Schriftliche **Bewerbungsunterlagen** bitte an: [mail-an-warmduscher@gmx.de](mailto:mail-an-warmduscher@gmx.de)

Bequem bei Ihnen zuhause  
Individuelle Beratung  
Burnout Prävention  
Einkaufs- und Kochcoaching  
Beratung für:

Schwangere und Stillende  
Sportler  
Kinder und Jugendliche  
Senioren  
Berufstätige  
Allergiker  
Diätetik



**FOOD COACHING**  
ANJA FRANZ



Anja Franz

Ginsterweg 1

91088 Bubenreuth

[www.foodcoaching-franz.de](http://www.foodcoaching-franz.de)

[Foodcoaching-franz@gmx.de](mailto:Foodcoaching-franz@gmx.de)

Mobil: 01711789977

**Radio**  
**Heger**

Kompetenz  
seit über  
35 Jahren

**Verkauf und Kundendienst von**

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • **Tel. 09131 45988** • [www.fernseh-heger.de](http://www.fernseh-heger.de)

Metz • Panasonic • Arcam • Astin frew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C.  
Sonos • peachtree audio • C.E.C. • Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal  
Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.

**Suche Putzhilfe in Bubenreuth –  
14 täglich – ca. 3-4 Stunden  
Tel. 09131-23121**

**Suche Haushaltshilfe in Bubenreuth –  
jede zweite Woche – ca. 2-3 Stunden  
Tel. 09131-28251**

# ELEKTRO KRAUS

Jürgen Kraus  
Elektrotechnikermeister



Am Sportplatz 6  
91094 Langensendelbach  
Tel: 0 91 33-76 80 40  
Fax: 0 91 33-76 86 66



- + Antennenanlagen
- + Gebäudesystemtechnik
- + Elektroheizung
- + Elektrogeräte
- + Telefonanlagen
- + E-Check



clever-fit.com

f

Über 200x in Deutschland

## Mach den ersten Schritt und TESTE UNS.

**clever fit Bubenreuth**  
Am Bauhof 2, 91088 Bubenreuth  
Tel. 09131 - 5308501

Namen und Anschriften der jeweiligen clever fit Studio betreibenden Unternehmer findest Du unter [www.clever-fit.com/studios](http://www.clever-fit.com/studios) oder unter Tel. 0900 - 8881018.

Faire Konditionen, tolle Leistungen, modernes Training.

Kostenloses Probe-training

# HUBERT GABRIEL ELEKTROTECHNIK

Auf der Höh 2, 91096 Möhrendorf  
Tel.: 09133 / 3664

---

Elektroinstallation

Haushaltsgeräte

Elektroheizungen

SAT- Anlagen

Miele

- Vertragskundendienst

EHRHARDT-BAU

DER GUTEN BAUTRADITION VERPFLICHTET SEIT 1937

**ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.  
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.**

**Bei uns sind Sie in guten Händen.**  
Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen in Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

**Ihre Fa. Ehrhardt-Bau**

- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN /TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN

Dammstraße 2  
91083 Baiersdorf  
[www.erhardt-bau.de](http://www.erhardt-bau.de)  
Tel. 09133 / 7 75 53 - 0  
Fax 09133 / 7 75 53 - 55

# therapeutikum

Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung

Manuelle Therapie  
Krankengymnastik  
Schmerzlaser  
Stoßwelle

Massage  
Lymphdrainage  
Elektrotherapie  
Hausbesuche



Am Bauhof 7  
91088 Bubenreuth  
Telefon 09131 21914  
www.therapeutikum.net



„Tu deinem Leib des Öfteren etwas Gutes,  
damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.“  
*(Teresa von Avila)*

Unsere Kurse:

Rücken fit, Gelenk fit, RÜCKHALT- starke Wirbelsäule,  
Autogenes Training, Sling, Babymassage, Mamasport,  
Entspannung am Abend, After Work Out

Neue Kurse: Power Plate und Yoga

**Gemeinschaftspraxis für  
Allgemeinmedizin und Diabetologie**

**Carola Wirth** Dr. **Annette Fürst-Mathilakathu**  
FÄ für Allgemeinmedizin, Internistin,  
Naturheilverfahren, Diabetologin DDG,  
Reisemedizin Hypertensiologin DHL

Neue Str. 4, 91088 Bubenreuth, Tel. 09131/974773

**Wir machen Urlaub  
vom 21.08.2017 bis 10.09.2017**

Vertretungen für diese Zeit entnehmen Sie bitte  
unserem Anrufbeantworter.

**Neuer Vikar der Lukas-Gemeinde sucht mit  
Ehefrau und kleiner Tochter eine Wohnung  
mit mindestens 4 Zimmern in Bubenreuth  
(ab 100qm, bis 950 € Kaltmiete).**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter  
0151/27188956.**

**Effizient und umweltgerecht:  
Heizung, Energie,  
Wärme**

- ▶ mit der richtigen Anlage Energiekosten senken
- ▶ Unterstützung von der Planung bis zum Einbau

**Pillipp**  
HAUSTECHNIK GMBH

Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf  
24-Stunden Notdienst Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · www.pillipp.de

**Holen Ihr Altauto  
und BEZAHLEN ca. 20 € mit Kat,**

inkl. kostenl. Abmeldung,  
mit V-Nachweis sowie Altmetall

**Autoverwertung Lorenz, Tel. 0 91 34/90 73 34**

Amerikaner aus New York wohnt in Bubenreuth,  
war ab dem 7. Lebensjahr dort in einer Lycée Français.

**Nachhilfeunterricht  
Englisch & Französisch**

Telefonnummer: 20 28 65

Musik hören ist gut, Musik machen ist besser

**Musiklehrerin** erteilt in **Bubenreuth**  
**Klavier- Keyboard- und Gitarrenunterricht**  
von Klassik bis Jazz – von Jung bis Alt.

**Telefon: 09 11 / 1 20 88 11**

**CHINA IMBISS** Am Kreuzbach 3, Baiersdorf, Tel. 09133 600808

Öffnungszeiten: Mo–Fr: 10.00–19.00 Uhr, Sa 10.00–16.00 Uhr

Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch	5,50
Ente knusprig gegrillt, verschiedene Gemüse, pikant	7,90
Hühnerfleisch gebraten mit verschiedenem Gemüse	5,90

**19 Jahre Erfahrung !!**

**M**ulfinger Immobilien



**BEQUEM** (Abwicklung bis Übergabe des Objektes)  
**KOSTENFREI** für VERKÄUFER  
**SICHER** (Überprüfung der Mieter inkl. SCHUFA und Einkommen)  
**VERMIETER:** nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.

**Wir freuen uns auf ihren Anruf !!!!**  
**Tel.: 09195 / 992345 mobil: 0171 / 2441686**

**... aus aller Herren Länder**

kommen mehrere Familien erstmals bzw. wieder nach Erlangen  
und suchen mit uns ein neues Zuhause.

Wenn Sie ein Haus oder eine große Wohnung verkaufen möchten,  
sprechen Sie bitte mit Herrn Bißbort: **0 91 31 - 8 96 80**

**Gerd  
Bißbort**  
Immobilien GmbH

In Erlangen seit 1995, mit ERA  
in 50 Staaten unserer Erde.  
www.bissbort-immobilien.de





**deppe**  
BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe  
Schallershofer Str. 92  
91056 Erlangen

**09131 - 407 830**

91083 Baiersdorf

**09133 - 600 278**

*In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da*

91448  
EMSKIRCHEN  
WALDSTR. 15  
TELEFON  
(09104) 575  
TELEFAX  
(09104) 655

www.  
speer-info.de  
speer-info@  
t-online.de

*Fordern Sie  
unseren Prospekt an  
oder besuchen Sie  
unsere Ausstellung.  
Wir beraten Sie  
gerne.*

HOLZ  
**SPEER**  
METALL

ELEMENTE

- ANBAUBALKONE
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- FLIEGENGITTER

**BALKONGELÄNDER**

aus ■ Aluminium ■ Edelstahl ■ Holz



**Frankens große Geländer-Ausstellung!**



betten  
noppenberger



Waldstr. 13, 91341 Röttenbach, Tel. 0 9195-23 90, www.bettennoppenberger.de



**Liegediagnose 3D**



RIEDL MARGA

Riedl Marga Immobilien Vermietungen GmbH

Ihr kompetenter Partner

**09133 - 76990**

**www.riedl-immobilien.de**

**KAUFGESUCHE**

Wir suchen für unsere Interessenten:

Häuser, Eigentumswohnungen jeder Art und Grundstücke in Bubenreuth bis Forchheim, Erlangen und näherer Umgebung.

**KOSTENLOS FÜR VERKÄUFER !**

Wir suchen für Sie DEN Mieter!

Besonderes Augenmerk legen wir darauf, Ihnen den richtigen Mieter zu finden und helfen Ihnen bei allen Immobilienangelegenheiten z. B. Ausarbeitung des Mietvertrages, Bonitätsprüfung, Selbstauskunft, Abnahme und Übergabe Ihrer Immobilie.

**immowelt.de** Wir sind Partner!



Sanitär- Heizung- und Solar.....  
mit der Firma Zeitner funktioniert das  
alles einfach wunderbar !!

**Zeitner**  
Installateurmeister

Ihr Partner vor Ort seit über 80 Jahren  
freut sich auf Ihren Anruf  
**09131/20 43 62**

**Bubenreuth, Scherleshofer Straße 13**

## Das Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor:

---



[www.diehaushüterin.de](http://www.diehaushüterin.de)

*Ihr Hab & Gut in guten Händen*

**ZUVERLÄSSIGE BETREUUNG VON HAUS BIS MAUS...**

Wenn Menschen verreisen oder kleine Unternehmen Betriebsferien haben, komme ich ins Spiel: Briefkästen leeren, Pflanzenpflege im Haus und Garten, Kontrolle der Sicherheit und Haustechnik, Handwerkerüberwachung, Kleintierbetreuung usw. gehören zu meinen täglichen Aufgaben.

Meine Leidenschaft ist der Umgang mit Menschen, Immobilien und Tieren. Geweckt durch mein Architekturstudium und Tätigkeiten in der Bauverwaltung kann ich diese seit etwa 2 Jahren als Haushüterin verwirklichen.

Der Bedarf nach einer verantwortungsvollen und neutralen Betreuung zeigt sich durch meinen stetig wachsenden Kundenstamm.

Für das Vertrauen und die Treue bedanke ich mich bei meinen Kunden und freue mich auf viele weitere Jahre der Zusammenarbeit mit Ihnen.



- Kontrolle des Hauses, Wohnung und Gartens
  - Versorgung von Blumen und Pflanzen
  - Liebevolle Kleintierbetreuung
- Briefkastenleerung (evtl. Nachsendung)
- Überwachung von Handwerksarbeiten
- Anwesenheit bei Möbellieferungen /Zählerablesung
  - Lüften der Räume
  - Abfalltonnen bereitstellen
- Betätigung von Rollläden (Schutz vor Einbruch)

Kontakt:

Anna Plumeyer-Piontek

Tel.: 015 75 / 87 78 192

[www.diehaushüterin.de](http://www.diehaushüterin.de)

[diehaushueterin@gmail.com](mailto:diehaushueterin@gmail.com)



---

**Möchten Sie Ihr Gewerbe ebenfalls vorstellen? Dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf:**  
**[m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de)**